81STE JAARGANG No. 14716 — ZATERDAG 22 AUGUSTUS 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor; Conscientiesteeg, 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

PERON DIT JAAR NAAR BUENOS AIRES TERUG?

MADRID (AFP) — Oud-president Juan Domingo Perón van Argentinië heeft zijn beslissing om dit jaar naar Argentinië terug te keren bevestigd, aldus een vrijdag in Madrid uitgegeven communiqué. In het communiqué heet het dat Perón zijn terugkeer beschouwt als een beslissend element voor het herstel van de nationale eenheid en van de vrede in Argentinië. Het communiqué was ondertekend door negen Peronistenleiders, die de afgelopen week onder leiding van Perón besprekingen in de Spaanse hoofdstad hebben gevoerd.

Generaals niet gesteld terugkeer ex-president

Het in Madrid gepubliceerde communiqué heeft in Buenos Aires een zekere sensatie gewekt. De reacties worden evenwel wat verzacht door het feit dat generaal Perón zich er eens te meer van onthouden heeft persoonlijk de verantwoordelijkheid voor een dergelijke bewering op zich te nemen. De aan Perón toegeschreven beslissing komt tot uiting in een communique dat collectief ondertekend is door de negen voornaamste medewerkers van Perón. Het schijnt moeilijk hier alleen maar een tactische zet in te zien met het doel de Peronistische volksgroepen in Argentinië in spanning te houden. In regeringskringen onthoudt men zich tot dusver van elk commentaar. Het standpunt van president Illia is trouwens bekend, evenals dat van zijn minister van Binnenlandse Zaken, Juan Palmero. Illía heeft al eens gezegd dat de terugkeer van Perón alleen hemzelf aangaat, maar dat Perón nog onderworpen is aan zekere juridische acties die nog niet verjaard zijn. Anderzijds is het duidelijk dat Illía tracht een binnenlandse pacificatie te verwezenlijken, uit naam waarvan Perón verzekert tot zijn terugkeer te hebben besloten.

Generaals tegen

Men kan zich evenwel afvragen, of Illía het land, zoals hij wenst, zal kunnen pacificeren, want het schijnt dat de meerderheid van de Argentijnse hoofdofficieren zich onder geen voorwaarde bij de aanwezigheid van Perón op Argentijns grondgebied zal neerleggen. Zij hebben tegen hem een uitsluiting afgekondigd die nooit is ingetrokken. En men kan vermoeden dat zij niet zouden aarzelen zelfs een staatsgreep te ondernemen, in weerwil van hun huidige „legalisme", teneinde te voorkomen wat zij zien van de ergste dingen achten die hun land kunnen overkomen. Hoe het zij, de naam van Perón staat niet bij de ondertekenaars van het communiqué van dinsdag. Men kan hieruit opmaken dat het laatste woord in deze aangelegenheid nog niet is gesproken en dat de eindbeslissing pas te gelegener tijd, door Perón zelf zal worden genomen.

Afscheid nemen, hoort tot de dagelijkse gebeurtenissen in de Antilliaanse gemeenschap. Het is vormelijk naar buiten en hartelijk naar binnen. Gisteravond was het voor het oog van onze wereld de beurt aan commandeur en mevrouw H. J. Baaij, commandant zeemacht Nederlandse Antillen. Het laatste afscheid op één na, want hedenavond is er nog een kans voor genodigden op marinebasis Parera. En maandag vindt dan de overdracht van het commando plaats in het Fort Amsterdam. Wie meent, dat dit alles is, beseft maar half het vermoeiende van afscheid nemen. Het vergt evenveel als het vervullen van een hele



diensttijd op de Antillen. En het is met alle weemoed, die scheiden lijden doet, ten minste even hartelijk als een gans verblijf. Commandeur Baaij is, naar wij vernemen, al weken bezig handen te drukken. Gisteravond geschiedde dit ten gouvernementshuize, waar de hoogste chef, gouverneur en mevrouw mr N. Debrot, de scheidende commandeur en mevrouw H. J. Baaij een ontvangst aanboden, die tevens gelegenheid gaf kennis te maken met de opvolger, commandeur en mevrouw P. W. C. de Vos (van links naar rechts op de foto). Vele autoriteiten uit geestelelijke, ambtelijke en zakelijke kringen gaven hierbij acte de présence. Onder hen waren de minister-president E. Jonckheer, de ministers E. O. Petronia en Lope Beaujon, de commandant van de Mariniers kolonel A. M. Luijk, de hoofdcommissaris van politie mr J. P. van der Steur, de consuls-generaal van de V.S. en Venezuela, Harris H. Huston en Vicente Gamboa Marcano, de directeur van de ALM, K. Rüpplin von Keffikon, de gedeputeerde drs mr E. B. N. de los Santos, de oudste directeur van S. E. L. Maduro & Sons, de heer S. A. L. Maduro, en vele anderen. — Op de foto komen hun opwachting maken de heer mevrouw Ted Koetsier-Perret Gentil, de nieuw benoemde directeur van Fatum.

VS sceptisch maar onderzoek gelast

Raketinstallaties op Cuba hersteld?

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse inlichtingendienst stelt op het ogenblik een onderzoek in naar de beweringen van Juanita Castro, een uitgeweken zuster van de Cubaanse premier, die dezer dagen heeft gezegd, dat zich op het ogenblik op Cuba wederom Russische strategische raketten met grote reikwijdte bevinden.

Dit is vrijdag door een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken gezegd in antwoord op vragen over dit ontwerp. Hij voegde er echter onmiddellijk aan toe, dat de regering overtuigd is, dat dergelijke raketten zich niet op Cuba bevinden.

Voorzover bekend bevinden zich op Cuba slechts raketten voor grond- en luchtdoelen met geringe reikwijdte, die voor de Verenigde Staten geen enkele bedreiging opleveren, aldus de woordvoerder. De luchtdoelraketten staan voorzover in de Verenigde Staten bekend, nog steeds onder effectieve Russische militaire controle.

Financiële zorgen

Volgens een mededeling van het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft Cuba een opschorting gelast van zijn aankopen in het buitenland. Dit besluit was, naar een woordvoerder van het ministerie gisteren meedeelde, voor een deel te wijten aan de daling van de wereld-suikerprijzen. Maar de financiële problemen van Cuba waren toegenomen door de achteruitgang in de suikerproduktie, voegde hij er aan toe.

Griekenland en Turkije overeenstemming nabij

Makarios houdt been nog strak

LONDEN (AFP). — In doorgaans welingelichte kringen in Londen verklaarde men vrijdagavond, dat overeenstemming tussen Griekenland en Turkije ophanden schijnt te zijn en mogelijk nog voor het einde van deze maand haar beslag zal kunnen krijgen. Basis van deze overeenstemming zou zijn aansluiting van Cyprus bij Griekenland, waartegenover Turkije een basis op Cyprus zou moeten krijgen. Geschilpunten vormen nog de status van deze basis, alsmede de plaats en de grootte daarvan.

Overigens beseffen zowel Griekenland als Turkije, en ook Londen en en Washington, dat elke oplossing de instemming van de regering-Makarios zal moeten hebben. Deze laatste echter blijft vasthouden aan onvoorwaardelijke onafhankelijkheid op basis van zelfbeschikking, hetgeen althans voor de onmiddellijke toekomst aansluiting bij Griekenland en concessies aan Turkije lijkt uit te sluiten.

Druk op Makarios

Intussen heeft, naar uit Nicosia wordt gemeld de Cyprische minister van Buitenlandse Zaken, Pyprianou, die gisteren naar Moskou zou vertrekken, zijn vertrek voorlopig uitgesteld in verband met het bezoek, dat de Griekse minister van Defensie Garouphalias aan Nicosia brengt. Al eerder was uit Athene gemeld dat de Griekse minister zou willen trachten president Makarios ervan terug te houden een defensieverdrag met de Sovjet-Unie aan te gaan.

Toen deze foto in Ktima werd gemaakt, was de waterleiding ook in andere Turkse dorpen door de Griekse Cyprioten afgesneden. Er moest derhalve een strenge rantsoenering van drinkwater worden ingesteld. Volgens een Turkse leider, Aziz Altay, zijn er veel zieken vanwege het gebruiken van bedorven water.



Lawinegevaar belaagt Peru

LIMA (AFP) — In Lima werd vrijdagavond vernomen dat een ramp, die nog vreselijker gevolgen kan hebben dan die van Ranrahirca waarbij meer dan 4000 personen omkwamen door lawines van ijs, puin en slijk, ten minste vier dorpen bedreigt in hetzelfde gebied, in het noorden van Perú.

Peruaanse alpinisten, die van een tocht terugkwamen, hebben namelijk meegedeeld dat spleten zijn verschenen in de flanken van de gletcher van Huascarán. Twee Britse gletscher-experts hebben dit bevestigd en er aan toegevoegd dat voor ijslawines gevreesd moest worden. De Peruaanse alpinisten hebben in een gesprek met het avondblad „Ultima Hora" aangedrongen op veiligheidsmaatregelen. Zij herinnerden eraan dat eenzelfde waarschuwing vergeefs was geweest voor de ramp van Ranrahirca.

Resten Togliatti op weg naar Rome

MOSKOU (RTR) — Het stoffelijk overschot van de Italiaanse communistenleider Palmiro Togliatti is vandaag met ex Russisch vliegtuig van de KRIM naar Rome overgebracht.

De Sovjet-premier Chroesjtsjev had de overledene de laatste eer bewezen en was naar het vliegveld van vertrek gekomen. Ook Togliatti's weduwe en dochter en zijn plaatsvervanger Luigi Longo waren bij het vertrek aanwezig.

Volgens een officiële mededeling in Moskou wordt het stoffelijk overschot van Togliatti op de reis naar Italië vergezeld door een afvaardiging van de Sovjet-Russische communistische partij die ook de begrafenis zal bijwonen en waarvan Leonid Bresjnev, lid van het presidium en het secretariaat van het centrale comité alsmede Georges Popov, eerste secretaris van het stedelijk partijcomité van Leningrad deel uitmaken. Met het vliegtuig reizen ook mee Luigi Longo en andere medewerkers van de overledene alsmede de Sovjet-ambassadeur in Italië, Semen Kozyrev, die ook aan de begrafenis zullen deelnemen.

Inval Sto Domingo had niets om lijf

Duvalier stookt bannelingen op

SANTO DOMINGO (AFP) — Dinsdagavond is in berichten uit de Haitiaanse hoofdstad Port au Prince meegedeeld, dat Dominicaanse politieke ballingen er zondag in geslaagd waren een „troepenmacht van aanzienlijke sterkte" in de Dominicaanse provincie Barahona aan wal te zetten, welke militairen sindsdien, zonder tegenstand te ontmoeten, zouden zijn opgerukt.

Uit de Dominicaanse hoofdstad Santo Domingo wordt thans vernomen, dat een van de leden van deze „aanzienlijke troepenmacht", een zekere Tamistocle Vicioso Abreu, die deel uitmaakte van een bewapende groep, welke de grenspost van El Aguacate, in de Dominicaanse provincie Independencia, had aangevallen, door Dominicaanse militairen gevangen is genomen. Abreu heeft meegedeeld dat zijn uit uitgeweken Dominicaanse bannelingen samengestelde groep 12 man sterk was, namelijk zeven oud-militairen en vijf burgers. Hij zei dat de groep haar wapens en lastgevingen had ontvangen van de Haitiaanse president, dr Duvalier.

Aanval mislukt

De groep beschikte over acht geweren, twee machinepistolen, twee revolvers en acht brandbommen. Zij had, onder dekking van een patrouille van het Haitiaanse leger, de grenspost van El Aguacate moeten aanvallen en vernietigen, terwijl de verdedigers ervan om het leven moesten worden gebracht. De aanval was echter mislukt doordat een schildwacht de aanvallers ontdekte en vuurde, waardoor de bezetting van de Dominicaanse post werd gealarmeerd.

Folteringen

Abreu verklaarde tenslotte, dat martelingen en terechtstellingen in de Haitiaanse gevangenis van Fort Dimanche, waar hij was opgesloten voordat hij werd ingedeeld bij de groep Dominicaanse bannelingen, die hun vaderland moesten aanvallen, aan de orde van de dag waren.

Weer moorden in B-Guyana

GEORGETOWN (AFP). — In de onrustige zone van Mahaicony, op ongeveer 70 km. van Georgetown, zijn naar de veiligheidsdienst meedeelt, twee gekleurden door geweerschoten gedood. Britse soldaten zoeken naar de moordenaars, waarbij ze door helikopters worden geholpen.

Erhard tot concessies jegens Parijs bereid

Bonn gealarmeerd door verwijdering

PARIJS (RTR) — Charles Lucet, het hoofd politieke zaken van het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken, zal eind dezer maand in Bonn onofficiële besprekingen voeren over de begin juli door bondskanselier Erhard gedane belofte om nieuwe voorstellen te ontwerpen voor een politieke unie tussen de zes EEG-landen.

Waarnemers in Parijs veronderstellen, dat bondskanselier Erhard gealarmeerd is door de verwijdering tussen West-Duitsland en Frankrijk op het gebied van buitenlandse aangeleden. De bondskanselier heeft tot dusver voor de volle honderd procent kunnen vertrouwen op Frankrijks steun bij de relaties tussen Bonn en Moskou. Dit zou echter niet langer het geval kunnen zijn, als Bonn zich op het standpunt blijft stellen dat de éénwording van Europa aan andere overwegingen ondergeschikt is, zoals het tegemoet komen aan Amerikaanse verlangens wat Europa betreft, aldus deze waarnemers.

Houding herzien

Men acht het duidelijk, dat de Franse regering haar houding op bepaalde punten zal herzien, als Frankrijk niet het middelpunt wordt van een politiek verenigd Europa, zoals met het Frans-Duitse verdrag was beoogd. Zo zouden b.v. Frankrijks betrekkingen met Oost-Duitsland wijziging kunnen ondergaan. In Genève hebben kortelings de Franstalige Afrikaanse landen deelgenomen aan een actie om Oost-Duitsland toe te laten tot de zgn. Kennedy-ronde. Het verluidt dat de Franse regering de drijvende kracht achter deze actie is geweest.

Cleo geen gevaar voor Ned. Antillen

Klein, maar gevaarlijk

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Bovenwindse- noch de Benedenwindse eilanden lopen direct gevaar, zo deelde de Meteorologische Dienst ons hedenmorgen omstreeks elf uur mee. inzake de orkaan Cleo. Hoewel het centrum van de orkaan ongeveer 120 km. ten zuiden van Sint Eustatius en Saba werd geschat, verwachtte de meteo-dienst dat de Bovenwindse eilanden enige last zouden krijgen van windsnelheden van 40 tot 60 knopen. Curaçao, Aruba en Bonaire merken van het passeren van de orkaan weinig. Tijdelijk zal de wind zwak worden, vooral in de komende nacht.

Donderdagmiddag werd boven de Atlantische Oceaan een tropische storm ontdekt, die in de loop van vrijdag orkaankracht heeft bereikt.

Deze orkaan, Cleo, is snel in een westelijke tot noordwestelijke richting getrokken. Het oog bevond zich vanmorgen om half negen Curaçaose tijd, zo deelde de meteo-dienst mee, op 150 km. oost-zuidoost van Point à Pitre op Guadeloupe. Verwacht werd, dat omstreeks het middaguur de orkaan over de zuidpunt van Guadeloupe zou trekken. De grootste windsnelheden bij het centrum zouden dan ongeveer 90 knopen bedragen.

Morgen zal Cleo de zuidkust van Puerto Rico en de Dominicaanse Republiek treffen. Een verdere extrapolatie was vanmorgen niet mogelijk.

Het persbureau Reuter meldde uit Miami, Florida, het volgende omtrent Cleo: De cycloon „Cleo", die met winden van 128 km. per uur gepaard gaat, is klein maar gevaarlijk, zo waarschuwde heden het Amerikaanse weerinstituut. Het drong er bij de mensen op de Bovenwindse eilanden op aan de maatregelen tot bescherming van leven en bezit te versnellen.

Een bulletin van 13 uur GMT, gerelayeerd van het weerbureau te San Juan, Puerto Rico, waarschuwde ook, dat de orkaan de Maagdeneilanden begon te bedreigen. Het weerbureau waarschuwde voor een vloed van circa twee meter boven het normale peil, gevaarlijke branding op blootgestelde stranden en stortbuien.

Guadeloupe, met een bevolking van ruim 250.000 zielen, omdat de eilanden Guadeloupe en Grande Terre, die door een nauw kanaal gescheiden zijn. Andere Bovenwindse eilanden zijn onder meer Antigua, Barbuda, St Kitts, Nevis, Montserrat en Marie Galente.

Storm-waarschuwingen zijn gegeven voor Domenica, Martinique en St Lucia. Cleo ontwikkelde zich van tropische depressie in een storm en daarna in een orkaan in een tijd van 24 uur. Zij volgt een koers, die veel lijkt op die van de rampspoedige wervelstorm Flora, wier winden en stortbuien noodlottig werden voor naar schatting 7000 mensen, meestal wonend op Haïti en Cuba en die oogsten verwoestte, waarvan de waarde op ongeveer 500 miljoen dollar wordt geschat.

Slaapziekte eist in Texas 14 doden

HOUSTON (RTR). — In Houston (Texas) en omgeving zijn binnen korte tijd veertien mensen aan slaapziekte, een vorm van hersenontsteking, gestorven. De ziekte wordt door muskieten overgebracht. De gezondheidsdienst van Houston verwacht, dat het aantal doden als gevolg van deze ziekte zal stijgen.

Laos-leiders in Parijs bijeen

PARIJS (RTR) — Prins Soevanna Phoema, premier en leider van de neutralistische groepering in Laos, is gisteren in Parijs aangekomen voor de conferentie met leiders van de beide andere groepen. Met hetzelfde vliegtuig arriverde de minister van Openbare Werken Sananikon. Hij vertegenwoordigt prins Phoemi Nosavan, de leider van de rechtse groep, die niet aan de besprekingen zal deelnemen. Het is nog niet bekend wanneer de linkse leider, prins Soevanne-Phong, in Parijs aankomt.

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

TELECURACAO — 17.00 Kinderprogramma; 17.34 Kingdom of the sea; 18.00 Teletopico; 18.15 Elis Juliana; 18.40 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Eilandelijke voorlichting; 19.30 Everglades; 20.00 Hazel; 20.30 TV per luchtpost; 21.00 Nieuws; 21.15 Teleshow; 22.15 Roaring Twenties.

TELEARUBA — 17.30 Kinderprogramma! 18.00 This is Britain; 18.15 Lago-programma; 13.45 Nieuws; 19.00 Bucks Bunny; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Hazel; 20.15 Ora Zodiak; 20.45 Nieuws; 21.00 Tightrope; 21.30 Fight of the week.

zondag

CUROM — 09.00 Opening; 10.00 Klassieke muziek; 10.30 „Zondagmorgen zonder Zorgen"; 11.30 Verzoekplatenprog. van de wereldomroep; 12.00 Progr.-overz.; 12.03 Morgenwijding; 12.30 Nieuws; 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht"; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Am. muz.; 17.30 Voor de jarigen; 18.00 Noticia; 18.15 Perlas del Caribe; 18.45 Het verhaaltje voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws; 19.15 Operetteklanken; 19.30 Boekenrubriek; 20.00 Zondagavondconcert; 20.45 Openbaar Kunstbezit; 21.00 „Zoeklicht op Nederland"; 22.00 Rustige muziek.

WERELDOMROEP - 25-30 m.: „Happy"; 19-25 m.: 17.30 Opening; 17.31 Nieuws; 17.36 Prog. overz.; 17.37 Sport; 17.50 Promenade Concert; 18.10 De week in Ned.; 18.25 Kent U ze nog? 18.40 Ter overdenking; 18.45 Nieuws; 18.46 Prog. voor morgen 25-13 m.: 19.00 Opening; 19.01 Nieuws; 19.06 Prog. overz.; 19.07 Sport; 19.20 Promenade Concert; 19.40 Week in Ned.; 19.55 Kent U ze nog?; 20.10 Ter overdenking; 20.15 Nieuws; 20.16 Prog. voor morgen.

TELECURACAO — 16.30 Jubentud na Marcha; 17.00 Kinderprogramma; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la Patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Living World; 19.15 Oswald Specht; 19.30 Rip cord; 20.00 Broadway goes Latin; 20.30 Hennessy; 21.00 Nieuws; 21.15 Rawhide; 22.15 Etc. met Keyhole en The Whistler.

TELEARUBA — 17.30 Fury; 18.00 Rama of the jungle; 18.30 Living World; 18.45 Nieuws; 19.00 Bat Masterson; 19.30 Play back; 19.45 Miss Brooks; 20.15 Nos tera; 20.45 Nieuws; 21.00 Comeback; 22.00 Lock up.

maandag

WERELDOMROEP — 16-19 m.: 12.30 Opening; 21.31 Nieuws; 12.38 Com. nieuws; 12.41 Ned. nieuwsjournaal. 19-25 m.: 17.30 Opening; 17.31 Nieuws; 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Prog. overz.; 17.50 Bezoek Anne Frank-huis; 17.55 Muziekmemo.; 18.10 Intern. Kompas; 18.25 Ned. liedjes; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Nieuws; 18.44 Beurs; 18.46 Prog. voor morgen. 25-31 m: 19.00 Opening. 19.01 Nieuws; 19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Prog. overz.; 19.20 Bezoek Anne Frankhuis; 19.25 Muziekmemo.; 19.40 Intern. Kompas; 19.55 Ned. liedjes; 20.10 Con Cos'ta; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Nieuws; 20.44 Beurs; 20.46 Prog. voor morgen; 25-30 m.: 18.00 Spaans prog; 20.00 Spaans prog.; 30-49 m.: 21.00 Spaans prog.

Robert Wagner steunt Kennedy

NEW YORK (AFP). — Burgemeester Robert F. Wagner van New York heeft vrijdag bekend gemaakt, dat hij de kandidatuur van Robert Kennedy als Senator voor de staat New York zal steunen.

De huidige minister van Justitie, die voor de Democratische Partij optreedt, zal de strijd aanbinden tegen de liberale Republikeinse Senator Kenneth Keating, die op het ogenblik de staat New York in de Senaat vertegenwoordigt. Kennedy's kandidatuur zal nog officieel moeten worden bevestigd door de conventie van de Democratische Partij van New York, die op 1 september zal worden gehouden.

Ook Veendam vaart zonder geluk niet wel, verliest 1-3

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De prijs voor de grootste pechvogel, zouden de ruim duizend toeschouwers ongetwijfeld aan Veendam hebben toegewezen in de gisteravond gespeelde wedstrijd tegen Jong Holland. Het treffen is meer geweest dan een voetbalwedstrijd. Het was een rekensom. Een optelling van gemiste kansen. Veendam, welke ploeg vooral in techniek de tegenstander overtroefde, heeft legio kansen laten liggen. Als de spelers van de Pater Ludovicus Jansenstraat het vermogen hadden bezeten het technisch overwicht tot uitdrukking te brengen, had er bepaald meer dan dat ene doelpunt in gezeten. „Als" is echter een gevaarlijk woordje. Het is ook nauwelijks aan twijfel onderhevig. De 1—3 nederlaag van Veendam betekende een bittere teleurstelling. Zeker, gedurende de gehele wedstrijd was Veendam de meerdere geweest van Jong Holland, maar de Veendammers misten — hoewel Ronald de Lannoy goed werk deed — in de voorhoede een afwerker. En dat heeft zich tenslotte in de wedstrijd gewroken.

Jong Holland toont geen genade met pechvogel

Jong Holland heeft met 3—1 gewonnen, maar het was toch een dubbeltje op zijn kant. Veendam heeft in deze wedstrijd ongetwijfeld meer verdiend dan deze teleurstellende nederlaag. Dat het tenslotte ook dat ene doelpunt van Veendam bleef, was vooral te danken aan het voortreffelijk werk van doelman Ibby Brandts, aan de doelpalen en ook aan linksback Morty Meulens, die tweemaal op het lijntje redding bracht.

Voor de gewijzigde Jong Holland-ploeg (zonder Edgar Meulens, doelman Hato, Stanley Marchena en Beltrand, die naar zijn oude club Sithoc is teruggegaan) lag een malse nederlaag in het nabije verschiet. Dat was volgens de regels van de logica. Maar logica past niet bij voetbal. Veendam heeft het na afloop geweten.

Rozal: 1—0

Direct na het beginsignaal van arbiter Wim Visser trok Jong Holland de rug recht en linea recta stoof de ploeg op het doel van de tegenstander af. Veendam trachtte ook van meet af aan Jong Holland te strikken met de vanouds bekende buitenspelval. Dit systeem werd Veendam in de tweede minuut al fataal. Op een dieptepass van Ruben Brandborg kreeg Evaristo Rozal de vrije ruimte voor zich, kwam voor het doel en schoot toen raak: 1—0. De Veendamspelers protesteerden tegen dit doelpunt: Rozal stond buitenspel, doch arbiter Visser hoorde de protesten niet. Wij, die er schuin voor zaten, konden niet zien of Rozal inderdaad offside stond, doch wel hebben wij grensrechter Zimmerman zien vlaggen.

Het doelpunt betekende voor Jong Holland een grote ruggesteun: in gesloten formatie trokken de spelers onafgebroken ten aanval. Veendam kreeg het in deze eerste minuten erg warm. In de vierde minuut trof Brandborg bijna opnieuw roos, toen hij op een scherpe voorzet van Stanley Schoop er ineens van doorging. Net toen hij zijn vizier wilde richten, dwarsboomde Stanley de Lannoy hem door de bal voor zijn voeten weg te knallen. Veendam volhardde in de buitenspelval-taktiek en stoorde zich niet aan de snelle individuele acties van Ruben Brandborg.

Brandborg: 2—0

Jong Holland's midvoor benutte in de zesde minuut een kans om na een throughpass, dwars door de achterlinie van Veendam heen, van Stanley Schoop, er alleen vandoor te gaan. Voor het heiligdom van doelman Hubert Stacie gekomen, maakte Brandborg geen fout. Onhoudbaar joeg hij het leer tegen de touwen: 2—0.

Dit doelpunt werkte op Veendam als een explosie. Met man en macht trok de ploeg naar voren en Jong Holland was genoodzaakt zich in de verdediging terug te trekken. In de negende minuut bood Ronald de Lannoy zijn broer George de gelegenheid de score een ander aanzien te geven met een vlekkeloze pass tussen de anderen door, die hem oog in oog met doelman Brandts bracht. George schoot van dichtbij tegen de keeper op en via diens lichaam kreeg Veendam zijn eerste corner. Het bleef druk verkeer voor het doel van Jong Holland en opnieuw kreeg George de Lannoy een schone kans tot scoren in de veertiende minuut. Zijn schuiver was ditmaal raak na een kopbal van Maduro, doch op de lijn staande bracht Morty Meulens redding.

Veendam geen geluk

Dat Veendam deze avond het geluk niet aan zijn zijde had, werd opnieuw bewezen in de 19e minuut, toen van dichtbij Boeboe de Lannoy een kogel op de vuisten van doelman Brandts afvuurde. Zo bleken bij de minuut de kansen voor Veendam zich ophopen, doch in het doel deed doelman Brandts van Jong Holland voortreffelijk werk en voor hem beten Morty Meulens, Eric Jansen, Nelson Pieternella, Ronald Flocker en Brazil goed van zich af. Bij het ingaan van de rust had Veendam een cornerverhouding van 7—0, doch het scorebord bleef toch maagdelijk. Jong Holland daarentegen stond veilig voor met 2—0.

Veendam begon de tweede helft kennelijk met meer zelfvertrouwen, want al in de eerste minuut na de pauze tracteerde George de Lannoy doelman Brandts op een laag gevaarlijk schot. Zwevend werd de bal klemvast gehouden. Hetzelfde spelbeeld van voor de rust kreeg men weer na de hervatting te zien: een hardwerkende Veendamploeg, die qua techniek het beste elftal was, doch in taktisch opzicht volkomen faalde. Prachtig werden de aanvallen door Ronald de Lannoy opgebouwd, doch telkens weer strandden de charges van de 16-meterlijn van Jong Holland.

Boeboe: 1—2

In de 21e minuut na de pauze zag Ronald de Lannoy uiteindelijk een pass van hem bekroond. Deze werd voor het doel door zijn broer Boeboe onderschept en voordat doelman Brandts zich kon verroeren, schoot Boeboe laag en zuiver in: 1—2.

Veendam trok meer en meer naar voren en in de achterhoede kwam een groot gat te liggen. De buitenspelval werd opnieuw open gezet, waar de voorwaartsen van Jong Holland (Brandborg en Rozal vooral) steeds weer intippelden. De acties van de beide clubs bleven ver beneden de maat en ook arbiter Visser had zijn avond niet. Het was duidelijk te zien, dat er deze avond geen ernstige gegadigden voor het landskampioenschap aan het werk waren.

Vele keren had het er de schijn van, dat Veendam verbeten pogingen in het werk ging stellen om Jong Holland onder druk te zetten. De spelers zochten echter niet naar de juiste middelen de stugge defensie van Jong Holland op de knieën te dwingen. Alles ging te gehaast en zonder taktisch inzicht. Toen het erop leek, dat Jong Holland met de score van 2—1 aan het langste einde zou trekken, bracht Rozal twee minuten voor het einde de stand op 3—1.

Komende partijen

Morgenmiddag zal op het terrein van Vredenberg S.U.B.T. als gastheer optreden, wanneer Vesta op bezoek komt. Dit is de eerste wedstrijd van het seizoen, die te Kintjan wordt gespeeld. Maandagavond wordt ter ere van het 50-jarige kloosterfeest van frater Tharasius een toernooi ingeluid tussen Scherpenheuvel, Sithoc en Jong Holland. Dan komen Jong Holland en Scherpenheuvel tegen elkaar uit en woensdagavond ontmoet de winnaar Sithoc.

Cursillo de Cristiandad op Antillen geintroduceerd

(Van een medewerker)

W'STAD — Van 13 tot augustus is op Curacao het eerste Cursillo de Cristiandad gehouden. De beweging van de Cursillos de Cristiandad is ontstaan onder de studenten van de universiteit van Mallorca (Spanje) als instrument tot vernieuwing van het christelijke leven, als hulpmiddel om bewust de opdracht van Christus te gaan beleven: gij zult mijn getuigen zijn over de hele wereld.

Op verzoek van de bisschop van Willemstad heeft het bisdom San Juan (Puerto Rico) pater Agustin Dunnewijk o.p. en vier Portorikeinse leken naar de Ned. Antillen gestuurd om deze beweging hier te introduceren. Drie dagen lang heeft een groep van tweeëndertig mannen ervaren, hoe waar het woord van de psalm is: wat een verkwikking en een genot om als broers eensgezind samen te wonen.

Dank zij de welwillendheid, waarmee de Soeurs het internaat Maria Immaculata ter beschikking hebben gesteld, hebben zij drie dagen van echte blijdschap genoten, drie dagen van intens bezig-zijn met de grondwaarheden van de Blijde Boodschap van Christus, drie dagen van stoer, mannelijk bidden. En dit alles om op hun beurt uit te dragen; om in hun gezinnen, werk, zaken-doen, in het politieke leven uit te dragen de rijkdom van een waarachtig christelijk leven.

Van Aruba waren vijf mannen aanwezig om de beweging van de Cursillos op hun eiland tot bloei te brengen.

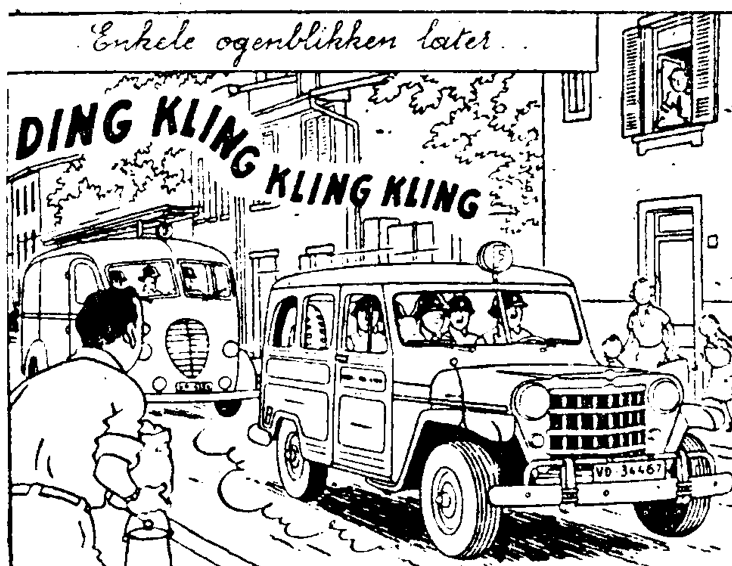
SCHEEPSBERICHTEN

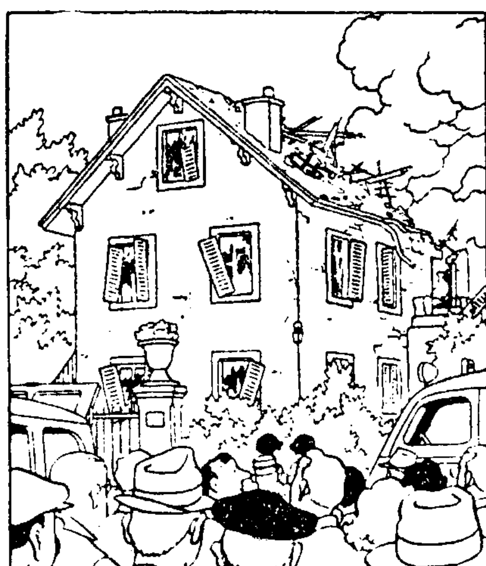
KNSM — Aegis 21 te Port Spain; Artemis 21 vn Cur. nr Pto. Cabello; Bennekom 21 vn O'stad nr Aruba; Carrillo 21 500 mijl zzw Bermudas nr Ver. Koninkrijk; Castor 21 1300 mijl w Can. Eilanden nr Sta. Cruz; Ganymedes 21 1080 mijl zw Azoren nr Lissabon; Jason 21 600 mijl no Parbo nr A'dam; Kalydon 22 te Cur. verw; Koningswaard 21 480 mijl nno St. Maarten nr Cur; Kreon 21 300 mijl z Flores Azoren nr Parbo; Oranje Nassau 22 te Southampton verw; Oranjestad 21 vn Funchal nr Southampton; Prins der Nederlanden w 22 te Aruba verw; Socrates 21 550 mijl zzw Azoren nr Cur; Solon p 21 La Guaira nr Pto. Cabello; Triton 22 te Maracaibo verw.

TANKERS — 20 te Sto. Domingo; Acmaea 22 te Pto. Miranda verw; Caltex Pernis 21 vn Cur. nr Eastham; Camitia 21 180 mijl z Pto. Rico nr Liverpool; Crania 20 vn Stanlow nr Barton en Cur.; Esso Amsterdam 21 van La Salina nr Aruba; Kaap Hoorn 21 550 mijl zw Azoren nr Le Havre; Kalydon 19 te Port Prince; Kara 23 te Pta. Cardon verw; Kelletia 20 te Pto. La Cruz; Kermia 23 te Trinidad verw; Koratia 21 te Cur. verw; Krebsia 19 van Cur. nr Pta. Cardon; Kryptos 21 te Cur. verw; Kylix 21 te Pta. Cardon verw; Schelpwijk 21 620 mijl Sombrero eil. nr Cur.; Vitrea 30 te Cur. verw.

KUIFJE

De zaak zonnebloem















FEUILLETON

DE MOORD OP FRANCIE LAKE

Door: JULIAN SYMONS

84)

„Mercury, zou het niet beter zijn als jij even Boys flat opbelde? Als je daar geen gehoor krijgt probeer dan overal elders waar je denkt succes te kunnen hebben."

„Wat voor zin heeft het de flat te bellen? Daar is hij nu heus niet."

„In elk geval **doe** iets, meisje, **doe** iets." Hij duwde haar de kamer uit. „Jij hebt er zeker geen idee van waar hij zou kunnen zijn Bill?"

Stead stond juist in de deuromlijsting met zijn handen in de zakken van zijn colbert. Hij gaf geen antwoord. Jimmy herhaalde de vraag geërgerd en was enigszins van de wijs toen hij de vraag achter zich herhaald hoorde als door een echo. Hij draaide zich om en zag hoofdinspecteur Nevers en sergeant Quick.

„Heb ik het goed dat u op zoek bent naar meneer Kirton?"

Jimmy's gevoelen tegenover de politie was er altijd een van schuld.. Hij knikte.

„Dan kan ik u geruststellen", zei de inspecteur hartelijk. „Mijnheer Kirton heeft uw kantoor opgebeld, maar u was al weg. Hij vroeg me u te laten weten, dat hij op weg was. Hij kan over een paar minuten hier zijn."

McClintock stond te schreeuwen. „Er zijn verdorie te veel mensen in deze kamer. Over een half uur moeten we een programma uitzenden en ik wil dat iedereen, die er niets mee te maken heeft, verdwijnt." Zijn assistent, een jonge kerel met zijn blonde haar en brosse geknipt, begon de mensen naar de deur te drijven, daarbij met zijn armen zwaaiende alsof hij ganzen dreef.

„Ik neem aan, dat wij daar ook mee bedoeld worden, Quick", zei Nevers vrolijk. „Tenzij je natuurlijk verlangend bent ook in het programma te verschijnen." Quick, die door de kamer heen naar Ocky had staan staren, schrok op. Nevers legde een hand op Jimmy's schouder. Jimmy kromp ineen. „We zullen onszelf zo opzichtbaar mogelijk maken, maar ik wil toch nog wel even een woordje wisselen met meneer Gaye, voordat het programma begint."

Op dat ogenblik zag Ocky, die allerlei passen door de kamer had gemaakt alsof hij een hinkelspelletje aan het doen was, Nevers en kwam naar voren met uitgestrekte handen en een brede glimlach op zijn gezicht. Zijn begroeting leek op de een of andere manier tevens Quick en Bill Stead te omvatten.

„Prettig, heel prettig u weer te zien en de sergeant." Quick bloosde. „Maar wat hebben jullie tegen onze jonge Bill gezegd? Een ogenblik zat ik er toch wel even over in de zorg. Ik heb niet graag, dat mijn mensen in moeilijkheden komen. Ik vond het echt prettig Bill te kunnen zeggen, dat u tevreden was over zijn laatste verklaring. Is dat niet zo, Bill?"

Stead richtte een bleke, gekwelde bilk op hem. „Als u het precies wilt weten, het kan me geen donder schelen wat een van jullie denkt." Ocky en Nevers keken hem beiden aan. Achter hen zei de assistent: **„Alstublieft, alstublieft."** „Ik begrijp niet hoe u hier kunt komen en dit alles doen, terwijl het pas een paar dagen geleden is dat ze —" Hij maakte de zin niet af, maar draaide zich om en ging de kamer uit.

Ocky was bereid zich welwillend te betonen „Hij is van streek."

„U had het recht niet hem te zeggen, dat ik tevreden was", zei Nevers op scherpe toon.

„Ik heb eenvoudig uw eigen woorden aangehaald. U zei tegen me: ‚Voorlopig zijn we tevreden.' Dat waren uw eigen woorden."

„Voorlopig."

„Alles is toch maar voorlopig, ook het leven, is het niet? Wat mij betreft tenminste wel."

„Vooruit nou, **alstublieft**. Allemaal naar boven. We moeten een programma uitzenden."

Ze lieten zich de kamer uitduwen, de gang buiten de flat in. Terwijl ze daar stonden zei Nevers tegen Ocky: „Ik wil er nogmaals de nadruk op leggen, meneer Gaye, dat hetgeen in dit programma gezegd mag worden, zeer scherp omlijnd is. De algemene schets, die u me gegeven hebt, dient absoluut gevolgd te worden."

Ocky knikte. Hij scheen niet te luisteren en zijn antwoord was nauwelijks ter zake dienende „We zullen alles doen wat we kunnen om u te helpen, verlaat u daarop."

„En eenzelfde verzekering wens ik van meneer McClintock te hebben. Er mogen geen namen genoemd worden."

De producer baande zich een weg naar hen toe. Ocky zei: „Ik geloof niet, dat de heren elkaar al ontmoet hebben. Hoofdinspecteur Nevers, onze producer Alex McClintock. En dit is sergeant Quick. De inspecteur verlangt de verzekering, dat we niet zullen afwijken van de algemene lijnen —"

„Daar hoeft hij niet bang voor te zijn. Als die rotvent van een Kirton niet gauw komt opdagen, hebben we helemaal geen programma. Weet niemand —"

Een taxi stopte voor het fatgebouw. Kirton stapte eruit.

(Wordt vervolgd)



Onlangs heeft de bekende Amerikaanse fabriek van Soepen de H. J. Heinz Company een prijsvraag uitgeloofd voor de beste Heinz display in het Caraibische gebied. De tweede prijs viel op Curacao nl. de firma John Henderson met Heinzdisplay op Rio Canario. Op de foto ziet u de gelukkige manager van Toko Henderson op Rio Canario de heer A. J. Spiering die uit handen van de agent van Heinz op Curacao, de heer G. H. Palacios een cheque ontvangt. (i.m.)

CURACAO Agenda

ZATERDAG
Tentoonstelling — In het gebouw aan Pietermaaiweg 22 tentoonstelling van Venezolaans speelgoed.
ZONDAG:
Weekend-dienst Eilandsgeneeskundigen 22 - 24 aug. — Stad: Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. no. 13382: 2de distrikt: Dr. H. J. Th. Boomgaart Lyraweg 59, tel. no. 36262; 3de distrikt: Dr. J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, tel. no. 48058.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 0700-18-30, tel. 2307; 22/8 (18.30) - 24/8 (07.00) N. R. de Paula, tel. 0-35410; B.g.g., tel. 2400.
Personnel services - Zaterdag 22/8 en zondag 23/8 V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20, tel. 0-11935; B.g.g., tel. 2400.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - Zaterdag 22/8 en zondag 23/8 00.00-07.30, tel. 2400.
Filmprogramma Asiento - Zaterdag 22 augustus: Alle vrouwen van de wereld; Zondag 23 augustus: The Manchurian candidate.

Comm. H.J. Baaij draagt bevel over

WILLEMSTAD. — Maandag zal commandeur H. J. Baaij het bevel over de zeemacht in de Nederlandse Antillen overdragen aan commandeur P. W. C. de Vos.

De commando-overdracht zal met het daarbij gebruikelijke ceremonieel plaatsvinden op het plein van het Fort Amsterdam. De plechtigheid vangt aan om negen uur en zal worden bijgewoond door de gouverneur en vele andere autoriteiten en genodigden.

Na afloop van de commando-overdracht zal een defilé volgen. De deelnemende troepen bestaan uit de mariniersfanfare en 't tamboerkorps en voorts drie compagnieën elk bestaande uit vier peletons vlootpersoneel, personeel van de marine-luchtvaartdienst en mariniers. Het bataljon zal worden gecommandeerd door de majoor der mariniers J. S. Bedet. Het defilé zal aanvangen op Plaza Piar, waarna de route gevolgd zal worden Gouvernementsplein, Breedestraat(P), Wilhelminaplein, Hendrikplein en Pietermaaiplein alwaar het bataljon ontbonden zal worden.

Recreatiecentrum Suffisant heropend

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Volgende week zaterdag zal de heropening plaats vinden van het werknemersrecreatiecentrum van de Shell te Suffisant. Ter gelegenheid hiervan zal van 7 tot half negen een receptie worden gehouden.

Kerkberichten

CURACAO zondag

H. MISSEN
Sta Ana 6.30 8 9 19; Pietermaai 5 7 8 9 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 6 7.30 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 6 8.30 18 Suffisant 6 7.30 9 19; Gr. Kwartier 7.15 8.30 18; Janwe 5 7.30 8.30 19; Sta. Rosa 6 7 8 9 19; Montagne 5.15 8.30 19; Westpunt 5 8.30; Lagoen 17; Soto 5 6 17 Barber 5 8.30; Wacao 19; San Willibrordo 5 8; Steenrijk 5.30 7.30 8.30 19 Brievengat 6 8 18; Buena Vista 5 8 19 Zuid Bonam 7.30 17;

NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai 9, Sta Ana 9; Sta Familia 2de en 4de zondag 9; Janwe 8.30 19 Sta Rosa 9;
CRECHE
Sta Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur in de jongenschool.

MISSEN IN DE WEEK
Sta Ana 6 6.30 7; Pietermaai 5.30 6 6.30 7; Sta Familia 6.30 7; Coromoto 6.30 Wishi 6.15 7; Sta Maria 6 6.30; (woensdag o zaterdag 7) Jan Doret 7; Suffisant 6.30 7; Gr. Kwartier 6.30 7 (Woensdag en donderdag 7.45); Janwe 6.30 (vrijdag 7.30): Sta Rosa 6 6.30 7 (woensdagmiddag 17); Montagne 6.30 Westpunt 6.30 (zaterdag7) Lagoen donderdagmiddag 18.30; Soto 6.30 (zaterdag 7); Barber 6.30; San Willibrord 6.30; Steenrijk 6 6.30; Brievengat 6.30 Buena Vista 6.15; Zuid Bonam 6.30.

PROT. KERKDIENSTEN

PROT. KERKDIENST — Zondag 23 aug.: **Fortkerk:** 9 v.m. ds. Gumbs; 7 n.m. dr. Meerburg; **Emmakerk:** 9.30 v.m. ds Meerburg; 7.30 n.m. ds Gumbs; **Ebenezer Church:** 10.15 v.m. ds. Gumbs; 7.00 n.m. Brother James.
In de Fortkerk en de Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst.

Geref. Kerk Mundo Nobo

Zondag 23 aug.: dienst 9.30 uur, voorganger ds J. Bakker; 19 uur voorganger ds Metting van Rijn.

Commandeur H. Baaij van zeeheer tot heer

EEN geboren redenaar wordt zelden gezien als een zeeman. Een zeeman is in de begrippen van iedereen op het vasteland of op het eiland iemand, die met wijde passen schuin tegen de wind hangt en in staccato zijn denken vorm geeft. Omdat de scheidende commandant zeemacht vloeiende volzinnen spreekt, als het moet ook in het Engels en het Frans, alsof hij voorleest uit een meesterwerk, kan het geen zeeman zijn. Hij is een zeehéér. Dat weet trouwens de hele marine. Misschien had hij het van jongsaf, want hij telt geen voorgangers in zijn familie, die het waagden de wapenrok beroepshalve te kiezen als ware het een onontkoombare roeping. Voor de Antillen kreeg hij dit predicaat al op de dag, dat hij een paar jaar geleden het commando overnam van de marine-vader Van Strien.

Kwaliteit: diplomatie

Commandeur H. J. Baaij stapt maandag van de brug, als het zo genoemd mag worden. Hij vertrekt van Curacao, vestigt zich voorlopig in Den Haag, niet omdat het zo hoort als je uit de tropen komt, maar omdat de familie van de commandant zeemacht en mevrouw Baaij daar toevallig toeft, en wacht rustig op zijn pensioen per 1 december 1964. Hij maakt wel overwogen een einde aan zijn bijna dertigjarige carrière van zee-officier, want op 28 augustus viert hij dit jubileum met zijn echtgenote tijdens de thuisvaart. En het eind van zijn carrière is een hoogtepunt in stille waardering van velen op de Antillen en ook elders. Want de zeeheer Baaij gebruikte zijn kwaliteiten vooral in diplomatieke zin. Geen enerverende dingen tijdens zijn bewind in de Caribische zee. Enkel orde en rust. Vooral rust. Er was zoals buitenstaanders — buiten de marine dus — zeggen, nimmer zo'n goede verstandhouding tussen de toppen van de zeemacht in de Nederlandse Antillen als tijdens de patronage van commandeur Baaij.

River Kwai

Op 28 augustus 1934 maakte H. J. Baaij de sprong van adelborst (sedert september 1931) naar marine-officier. Al in 1935 werd hij in „de Oost" gestationeerd, sedert 1936 voor zes jaar bij de onderzeedienst. Hij maakte de verovering van Tarakan door de Jappen mee; vocht als oudste officier op een onderzeeboot bij de aanval op Rembang. Daar ging zijn schip ten onder en werd hij krijgsgevangen gemaakt. Zijn pad leidde toen voornamelijk over het vasteland. Geïnterneerd in Bandoeng, in Singapore, werkzaam bij de beruchte en tegenwoordig beroemde River Kwai, in de kolenmijnen van Japan. Via Korea kwam hij terecht in Moekden, waar ook de gouverneur-generaal Tjarda van Starkenborgh Stachouwer verbleef. In augustus werd hij daar door de Russen bevrijd.

Op „personeel"

De Amerikanen brachten hem naar Okinawa; vandaar voor een maand of twee naar Manilla. Het vervolg was zes maanden in Melbourne, waar de zeedienst weer begon onder Foreest. En toen naar Nederland terug. Zee-officier Baaij, die ver in het verre oosten was geweest, werd voor ongeveer 10 jaar geplaatst op „personeel" van het ministerie van Marine aan het Lange Voorhout in Den Haag. Zijn dagelijkse reis ging van huis naar het bureau. Slechts twee onderbrekingen waren er: van 1950 tot 1951 een jaar commandant van Hr Ms Ternate in Nieuw Guinea; van 1953—1954 commandant van Hr. Ms. Kortenaer in het smaldeel.

Parijs zijn liefde

Toen volgde Parijs, dat zijn grote liefde werd en nu nog is. In 1957 werd hij geplaatst in Fontainebleau onder generaal Challe, de Navo-commandant in centraal Europa. In 1960 volgde een verhuizing: naar Hilversum, waar H. J. Baaij commandant werd van het marine-opleidingskamp. In 1962 ging hij scheep naar de Antillen, om het commando zeemacht op zich te nemen. Na weer twee jaar volgt het besluit van een marine-carrière. Het is geen einde van de werkzaamheid. Want de heer H. J. Baaij — het woordje „zee" vervalt dan — zal zich verdienstelijk proberen te maken in het burgerbestaan, dat ook „personeelszaken" kent. Het is even zoeken. En de nabijheid van Parijs blijft erbij toch wel trekken. Als het kan moet er ook wat ruimte zijn om een spelletje golf te kunnen wagen.

Op hoogtepunt

Hoe is nu de reactie van een jeugdig commandeur — gezien in burger verhoudingen — op het besluit en het vertrek. „De Antillen", zegt commandeur Baaij, „waren voor mij een hoogtepunt. Letterlijk en figuurlijk. Maar als je op een hoogtepunt bent moet je een feest en ook de dienst verlaten. De herinnering is dan op zijn zoetst". En dus verlaat de commandeur beide. Hij legt het diplomatiek vast: toch bloemrijk als een feestredenaar. Hij zal dat maandag nog eens in het openbaar doen tijdens de overdracht van het commando in het Fort Amsterdam. Ook dan zal weer blijken, dat zijn nuchter woord niet zonder gevoel is. Let er eens op.

Ook E. Jesurun naar Colombia

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Ook de heer E. A. V. Jesurun zal met de heren R. A. C. Henriquez, A. J. Jesurun en A. Samander de 15de Panamerikaanse conventie van de Kamers van Koophandel, welke van 23 tot 27 augustus te Bogotà (Colombia) wordt gehouden, bijwonen.

Indringers namen bankbiljetten mee

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteravond werd de recherche gemeld, dat een diefstal had plaatsgevonden in een woning te Cas Cora. De dieven waren het huis door een raam binnengedrongen en hadden zich meester gemaakt van een bundeltje bankbiljetten tot een bedrag van ƒ 205, dat in een kast lag.

Flink bedrag teruggevonden

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een dame deed gister bij de politie aangifte dat haar schoudertas, inhoudende papieren en een bedrag van ƒ 850 gestolen zou zijn uit haar auto. Dit zou gebeurd zijn terwijl zij winkelde.

Hedenochtend echter belde ze op en deelde mee de tas met het geld en de papieren thuis te hebben aangetroffen.

Mevr De Lannoy-Berg administratrice CCC

WILLEMSTAD. — Met ingang van 1 september is benoemd tot administratrice van het Cultureel Centrum Curaçao, Van Raderstraat 4, mevrouw M. J. de Lannoy-Berg. De laatste jaren werd deze functie vervuld door mej. J. C. Veeris.

Twee films

De film, welke dit weekeinde in Cinelandia vertoond wordt, „America America", is een meesterwerk van de Amerikaanse regisseur Elia Kazan, de schrijver Elia Kazan en de producer Elia Kazan. Het verhaal werd in de AMIGOE eerder uitvoerig besproken. Het is een groots produkt van een groot man in de filmwereld.

Ook Roxy vertoont gedurende dit weekeinde een opmerkelijke film met in de hoofdrol Jean-Paul Belmondo, Frankrijks filmacteur nummer een. „Leon Morin prêtre" besprak H. J. Bertina ook reeds in de AMIGOE.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD. — Gisteravond om elf uur vond een aanrijding plaats. Een wielrijder, die te laat merkte, dat de voor hem rijdende auto stopte, vloog daar tegen op, kwam te vallen en bekwam een wondje aan de bovenlip.

Op de zuidelijke rijbaan van de De Ruyterkade vond gistermiddag een botsing plaats tussen een AC-busje en een personenauto. Onoplettendheid van de bestuurder van de personenauto was oorzaak dat deze tegen de achterzijde van de AC-bus botste.

De politie maakte gisteren 32 processenverbaal op en verleende 19 maal assistentie. Er waren vier aanrijdingen met een totale geschatte schade van ƒ 190. Twee personen werden ingesloten wegens openbare dronkenschap.

Syncom 3 nog niet op zijn plaats

KAAP KENNEDY (RTR). — Naar van de zijde van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart is meegedeeld, bevindt de „Olympische" satelliet, de „Syncom III" zich nog niet geheel op zijn vaste plaats boven de evenaar, ondanks een donderdag ondernomen poging daartoe door het door een signaal van de grond af doen ontsteken van een klein raket in de kunstmaan.

In de komende tien dagen zullen nogmaals van de grond af pogingen worden ondernomen om de nodige correcties aan te brengen. Intussen is men in ruimtevaartkringen in de Amerikaanse hoofdstad „buitengewoon voldaan" over de verrichtingen van de „Syncom III". In de derde week van september hoopt men te kunnen beginnen met de proef-televisie-uitzendingen van de Olympische Spelen in Tokio, via deze satelliet.

Prof Rogier blijft nog een studiejaar

(Van onze correspondent)
NIJMEGEN. — Prof. dr L. J. Rogier, die in december afscheid zou nemen van de Nijmeegse universiteit, zal nog het gehele studiejaar college geven. Zijn opvolger dr J. J. Poelhekke kan zich niet eerder uit zijn huidige functie vrijmaken. Dr Poelhekke is momenteel belast met het directoraat van het Nederlands Historisch Instituut te Rome.

Grotonderzoekers geven het op

GRENOBLE (RTR). — Een van de twee teams van Britse speleogen (grotonderzoekers), die het diepterecord voor grotonderzoek wilden verbeteren, keert heden naar huis terug na een poging te hebben opgegeven. De andere ploeg is van de oppervlakte afgesloten door overstromingen in de grot van Berger. Er bestaat voor hen geen onmiddellijk gevaar, want zij zitten in betrekkelijk droge grotten, die nog nooit overstroomd zijn.

Marius Monnikendam over koorzang op Curaçao

Marius Monnikendam, de musicus, componist en criticus, die vooruitlopende op de Boekenweek een bezoek bracht aan Aruba en Curaçao, na al enige weken in Suriname te zijn geweest, is via een verblijf in New York in Nederland teruggekeerd. Hij heeft onmiddellijk de pen ter hand genomen om zijn opgedane ervaringen in enkele artikelen vast te leggen voor een dagbladcombinatie, die vooral in het zuiden van het land is gevestigd. In het Brabants Dagblad, dat in 's-Hertogenbosch wordt uitgegeven troffen wij een tweede artikel aan, waarin de heer Monnikendam nader ingaat op het muziekleven op Curaçao. Om reden van het belang van zijn visie laten wij daaruit het gedeelte hieronder volgen, dat handelt over de muziekschool en de koorzang op Curaçao.

De heer Monnikendam schrijft; na een inleiding over de prima geoutilleerde muziekschool in Paramaribo:

Muziekschool

Op Curaçao lag de zaak enigszins anders. Ook daar is een muziekschool o.l.v. de heer Smit. Sinds zijn benoeming, ruim een jaar geleden, is het leerlingenaantal verdubbeld.

Doch de plaatselijke autoriteiten stellen niet meer dan 12 mille ter beschikking om heel dit bedrijfje op de been te houden! Men heeft desondanks een nieuw gebouwtje betrokken waarvan de ene vleugel door de praktijk van een tandkundige in beslag wordt genomen. De spreekkamer der muziekschool biedt het voordeel dat men niet ver naar het „gemak" behoeft te zoeken: het staat n.l. achter een schot in hetzelfde vertrek!! In een ander vertrek zagen we een paar lege cocacolaflesjes naast een ijskast die ver boven een hulpbehoevend piano'tje uitstak. Boven was een zaaltje in aanbouw voor audities — om het grote woord „concert" niet te bezigen. Toch is de heer Smit vol goede moed om hier datgene te brengen, waarnaar zo reikhalzend wordt uitgezien. „Ik kan veel meer leerlingen krijgen, als er meer subsidie komt", aldus de jonge directeur. Bevindt de muziekschool in Willemstad zich dus nog in een „status nascendi", het koorwezen is er evengoed als in Paramaribo een grote stap vóór. Dit klinkt misschien wat vreemd voor degenen, die menen dat in ons land de belangstelling voor koormuziek aan het tanen is; deze natuurkinderen zijn echter minder afgeleid, minder bedorven door radio, bioscoop en televisie.

Hun smaak is nog niet vervlakt, hun activiteit is nog niet ontmand door technische foefjes, en daardoor hebben zij nog iets van levensvreugde behouden, welke onze maatschappij ondanks al haar perfectie en sociale verzorging en veiligstelling voor een groot deel verloren heeft. Al deze mensen lopen met verende tred en een gulle glimlach op de lippen door het leven, vriendelijk, minzaam en ingetogen de vreemdeling zowel als zijn buurman groetend.

„Hij kan over straat gaan als door een bos. Hij steekt met sprongen tussen het snelverkeer over als een hert. Hij kan kleding dragen alsof hij geen kleren aan had. Er is tot in stem — warm en soms aangenaam overslaand alsof de stem van vrolijkheid huppelt of een zijsprong maakt — meer natuurlijkheid en ritmische bewogenheid. Hun stem spreekt niet uit de hersens maar klinkt uit het lichaam", schrijft Antonie Donker in zijn brochure „Westwaarts".

Sterke binding

Dat hun stem vanuit hun diepste wezen kan klinken, daarvan hebben we inderdaad bewijzen gehoord, en wel in de.... koren: mannenkoren zowel als gemengde koren. Is het een wonder dat een zo veelzijdig samengestelde vredig naast elkaar levende bevolking een nog sterker binding vindt in koorzang?

Hier, in de koorgemeenschap vinden de landskinderen elkaar op wekelijkse, trouw bezochte repetities, in het samensmelten der stemgroepen, in het openbaar optreden en tenslotte in de muziek zelf.

De mannenkoren van Paramaribo zijn niet groter dan een man of vijftig en ze zingen muziek die op de drempel van de XXste eeuw is blijven stilstaan. Maar ze zingen, en gelukt het hun eenmaal een eigentijdse koorleider te vinden dan kan hier nog een behoorlijk muzikaal peil worden bereikt.

Op Curaçao bloeien twee gemengde koren: **Curom en Crescendo.** Beide koren bezitten een mooi evenwicht tussen de tenoren en bassen, en sopranen en alten, terwijl hun repertoire aanzienlijk meer gevorderd is dan van hun Surinaamse zangbroeders.

Ik werkte met het Curomkoor samen op een orgelconcert in de akoestiekrijke kathedraal op „Pietermaai" van Willemstad. Het koor zong o.l.v. broeder Salesius heel beschaafd en muzikaal en met een zeldzame overgave enkele Negro-Spirituals ter afwisseling van de orgelmuziek.

Het komt mij voor dat met beide koren aan de bron geput wordt van een eigen muziekleven, dat niet van boven gedecreteerd, maar van onder de bevolkingslagen zelf gegroeid is en wel uit die „humus" die het onvergelijkbaar en onvervangbaar volksbezit genoemd mag worden: Liefhebberij! Zij is het die uit het hart van de gemeenschap zelf ontstaan tot een prachtige synthese van het muziek-maken tussen Oost en West kan groeien.

Indien de plaatselijke autoriteiten in plaats van een totale onthouding van iedere steun, daadwerkelijk belangstelling zouden tonen, dan zou het mogelijk zijn in het Caraïbisch gebied te geraken tot datgene wat ens Europeanen met de Amerikanen samenbindt: het zingen in koor!

Tot zover Marius Monnikendam in het Brabants Dagblad.

Herdenking begin 1e wereldoorlog

BERGEN (RTR) — Op 22 augustus 1914 werd de eerste Engelse granaat afgevuurd in de eerste wereldoorlog. Dit feit is vandaag herdacht met een schot — met los kruit — uit hetzelfde kanon en door dezelfde artillerist die de granaat 50 jaar geleden afvuurde. De 73-jarige ex-kanonnier John Frederick Osborn loste het schot te Peronnes, bij een steenbakkerij op de weg van Bergen naar Charleroi. De 13-ponder, opgepoetst en blinkend, was voor de gelegenheid door het Londense rijksoorlogsmuseum afgestaan.

Man overleeft val van twintig meter

ROTTERDAM (ANP) — De twintigjarige elektriciën K. Richter uit Rotterdam viel deze week van een twintig meter hoge trap in een pijler van de in aanbouw zijnde Van Brienenoordbrug. Hij kwam op een betonnen vloer terecht. Met twee gebroken armen en pijn in de rug werd hij opgenomen in het Dijkzigtziekenhuis. Het ongeluk gebeurde, toen hij op een metalen trap in de pijler naar het brugdek liep.

Proces tegen oppositieleden in B. Guyana

GEORGETOWN (RTR) — Tegen twee van de vijf aanhangers van de voornaamste oppositiepartij, het Nationale Volkscongres, die maandag werden aangehouden zijn aanklachten ingediend.

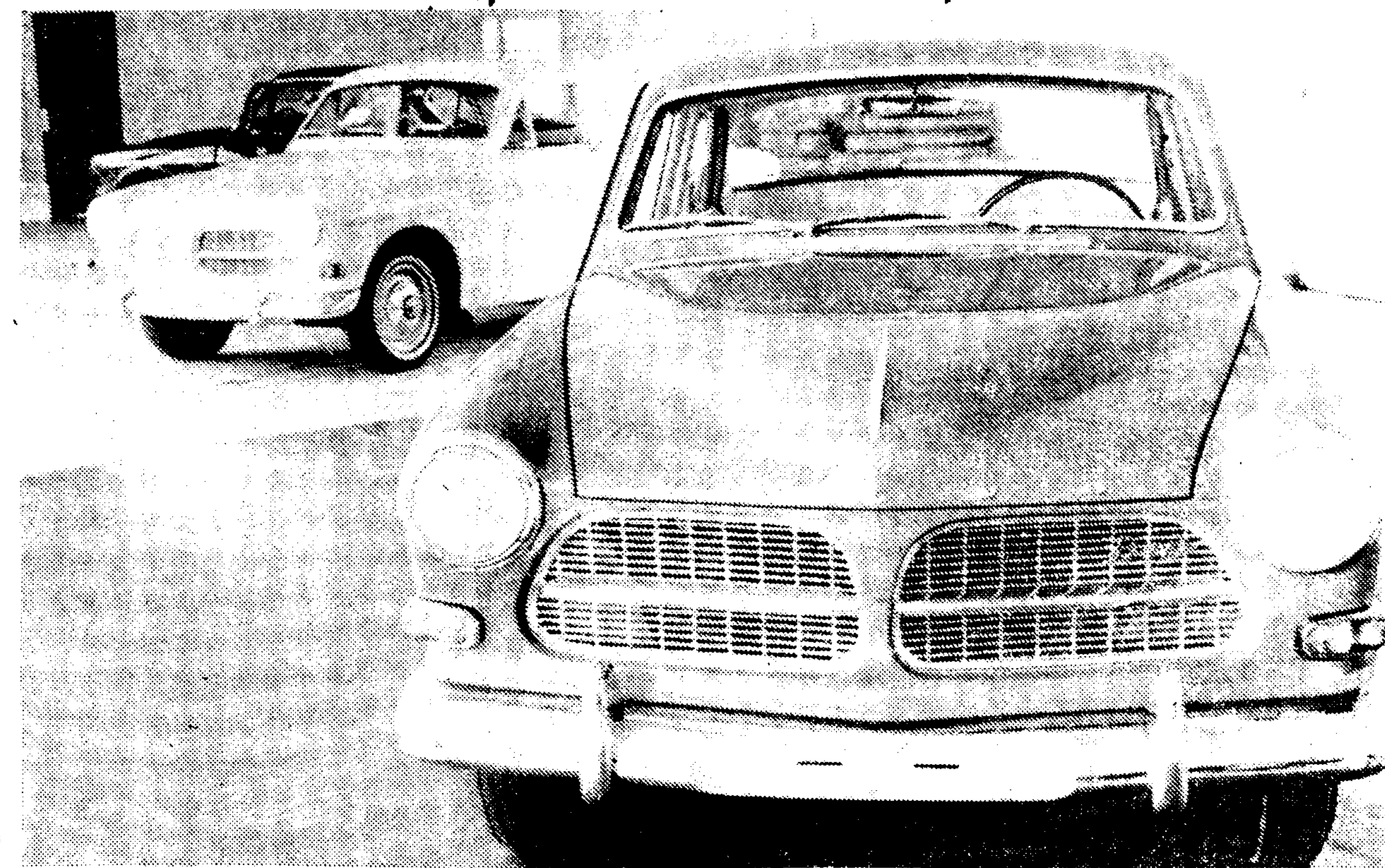
Aan de 24-jarige Godfrey Egerton is moord ten laste gelegd op de voormalige voetballer Eddie Greffith, die stierf tijdens het bombardement van het Gimpex gebouw, waar de handelsafdeling van de regerende Progressieve Volkspartij is ondergebracht.

De tweede, de gewezen plaatsvervangend hoofdinspecteur van politie Claude Chippy Graham, wordt ervan beschuldigd dat hij twee bommen in zijn bezit had in zijn woning in Perseverance in het gebied van Mahaicony. Beide mannen blijven in hechtenis.

—

Een groot restaurant in het centrum van Tokio heeft ruim 3½ ton uitgegeven aan verbouwingen, die voor een volledige oud-Japanse sfeer moeten zorgen.

Bij Isa Sales & Agencies aan de Schottegatweg oost staat sinds gisteren de Volvo tentoongesteld. Het is een Zweeds merk, dat bekend staat om zijn degelijkheid. Foto: de Volvo, zoals die bij Isa staat te blinken.



Tom Poes en de Grootdoener



5133. — Professor Sickbock wierp een blik op de akelige vibrator, die op zijn werkbank werd opgeladen. Er klonk een zoemtoon en ergens knetterde een vonkje.

„Mooi", prevelde hij, „de vereiste spanning is bijna bereikt; een kleine ontlading zal voldoende zijn om uw initiatiefcentrum uit te schakelen. Als u nu maar even stil wilde zitten. Door dat ordeloze bewegen zal ik uw cellen nodeloos beschadigen, mijn waarde — en dat is onwetenschappelijk!"

„Kwilniet!" stamelde heer Ollie, die met verwrongen trekken aan zijn kluisters rukte. „Help!"

Van buiten drong dezelfde kreet in het stille vertrek door en ook het „kwilniet kwilniet" schalde dreunend over de heuvels. Het was duidelijk dat de metalen stem snel naderde en de geleerde besloot dan ook niet langer te talmen. Doch op het moment, dat hij het palletje wilde overhalen, werd de deur van de schuur opengeworpen en rende Tom naar binnen.

„Ga weg!" kreet de professor, die nu ook overspannen raakte. „Dit ding is geladen! Er is genoeg voor een behandeling van u beiden!"

Hij zwaaide wild met zijn vibrator om de indringer in het stralingsveld te krijgen; doch deze was hem te vlug af.

Met één sprong verschool Tom Poes zich achter een platte ton, die zich naast de deur in een hoek bevond en klampte zich aan het houtwerk vast.

Dit had een vreemde uitwerking op de verwilderde hooggeleerde.

„Pas op!" krijste hij. „Voorzichtig met dat vat!! Het bevat panotroopcultuur!"

ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG






134—66. Enige tijd later bestijgt Eric aan het hoofd van zijn aanvoerders de steile houten treden, die naar Vortingerns burcht voeren. De strijd is voorbij.. De Saksers zijn onder bewaking gesteld, evenals de Britse hoofdman. Artor, de Britse held, heeft voorlopig het bevel over het Britse leger overgenomen. De poort in de hoge houten palissade zwaait krakend open en met uitgestoken armen komt de koning der Britten Eric tegemoet. De begroeting laat aan hartelijkheid niets te wensen over en de Britse vorst geeft bevel alles in gereedheid te brengen voor een groots feest. Maar intussen wordt de harde werkelijkheid ook niet vergeten. Men weet, dat Saksische versterkingen onderweg zijn en voor deze weer nieuwe moeilijkheden veroorzaken, wordt het Britse leger versterkt met een deel van Artors vrijheidskrijgers. Erics Noren worden naar de landingsplaats gezonden, terwijl de Noren, die zich nog onder aanvoering van Olaf de Berenjager in het binnenland bevinden, opdracht krijgen zich bij deze krijgsmacht te voegen. Gezamenlijk zijn zij sterk genoeg om de Saksers het hoofd te kunnen bieden. Bovendien heeft Vortigern nog steeds Horsa als gijzelaar op de burcht. „Het gevaar is bezworen", zegt de Britse koning des avonds aan het feestmaal. „Dank zij u, koning der Noren, dank zij Artor. Gezamenlijk hebt gij Brittannië van zijn bitterste vijanden bevrijd." Luide toejuichingen, schitterende toespraken volgen, maar telkens dwalen Erics ogen af en in zijn geest ziet hij zijn zoon voor zich. Voor allen hier is de strijd voorbij. Voor hemzelf moet de laatste, de zwaarste strijd nog komen.

ENGELS M.O.A. en L.O.

Docenten: **L. H. J. Strooij** en **J. L. Ebskamp.**

Leraren Engelse Taal- en Letterkunde M.O.B.

Aanvang M.O.A.: maandag 7 september 1964. – 17.00 uur.

Aanvang L.O. : woensdag 9 september 1964. – 17.00 uur.

Alle lessen worden gegeven in het Radulphus College, Cas Coraweg.

Opgave van leerlingen bij J. L. Ebskamp, Orionweg 1, tel. 35178.

Eilandgebied Curacao

Waarschuwing

De Dienst Waterdistributie maakt alle aangeslotenen erop attent dat ingaande **1 SEPTEMBER 1964** zonder enige nadere waarschuwing, tot onherroepelijke afsluiting van percelen zal worden overgegaan, waarvan de waterrekeningen over de maand **JUNI 1964** niet vóór **1 SEPTEMBER 1964** zijn betaald.

Het Hoofd van de Dienst
M. de VREEZE, ing.

GETROUWD

J. E. Mooij

en

Annelies Groenhof

Delft, 22 augustus 1964
Nederland.
Adres: Buitenwatersloot 70, Delft.

Eilandgebied Curacao

Het Bestuurscollege is voornemens, bij voldoende deelneming, in de maand september 1964, aan te vangen met eilandelijke avondleergangen in de vakken naaien, koken (burgerkeuken en fijne keuken) en kinderverzorging aan:

de Openbare Nilda Pintoschool, Wageningenstraat,

de RK. Bijzondere Jeanne d'Arc Huishoudschool, Maio Grossostraat en

de R.K. Bijzondere Ancilla Domini Huishoudschool, Nijlweg.

Duur van elke leergang: 5 maanden.

Cursusgeld: f. 4,50 per leergang per maand.

Aan de cursisten van de leergang "burgerkeuken" en "fijne keuken" wordt bovendien respectievelijk f. 4.— en f. 5,50 per maand in rekening gebracht voor het verstrekken van ingrediënten.

Inschrijving op maandag, 24 augustus en dinsdag, 25 augustus a.s. van 17.00 - 19.00 uur.

Leergangen Openbare Nilda Pintoschool: aan de school, Wageningenstraat.

Leergangen Jeanne d'Arc of Ancilla Domini Huishoudschool: aan Huize St. Antonius, Concordiastraat 24.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,

De wnd. Gezaghebber,	**De Secretaris,**
A. J. van Hesteren	**O. R. A. Beaujon.**

Officiële Mededeling

VERKEERSMAATREGELEN OP MAANDAG 24 AUGUSTUS 1964 IN VERBAND MET DE OVERDRACHT VAN HET COMMANDO ZEEMACHT NEDERLANDSE ANTILLEN.

Stremming van het verkeer:

Vanaf 08.20 uur tot 08.40 uur en vanaf 09.10 uur tot circa 10.00 uur zal het verkeer over het Gouvernementsplein en het Plaza Piar gestremd zijn. Het verkeer komende vanaf Otrabanda via de Koningin Emmabrug, alsmede het verkeer rijdende over de Handelskade, zal de Breedestraat (Punda) worden ingeleid gedurende deze tijd.

VERBODEN TE PARKEREN TOT CIRCA 10.00 UUR:

Fortplein
Gouvernementsplein
Plaza Piar
Pietermaaiplein aan weerszijden van de middelste rijbaan.

Voorafgaande aan en tijdens de plechtigheid dient het verkeer in de Punda met enige vertraging rekening te houden.

Teneinde het geheel een zo vlot mogelijk verloop te doen hebben wordt de weggebruikers verzocht de bevelen en aanwijzingen van de Politie vlot en stipt op te volgen.

Willemstad, 21 augustus 1964.

De wnd. Gezaghebber,
A. J. van HESTEREN.

Het Curacaos Museum

brengt u

GOUACHES

van **ANTON FELIPE**

Openstelling a.s. zondag om 10.15 uur.

DE REGENTEN

Verzoeningspogingen van Fidel Castro

Cuba wil betrekkingen met V.S. normaliseren

Presidentsverkiezingen staan succes in de weg

(Van onze correspondent)

WASHINGTON. — Op het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken worden nauwlettend de verzoeningspogingen bestudeerd die de laatste maanden en weken zijn uitgegaan van premier Castro van Cuba. Deze pogingen kwamen voor de eerste maal tot uiting toen de New-York Times enkele weken geleden een interview met Castro breed uitgemeten op de voorpagina bracht. Daarna zijn via diplomatieke kanalen, en in dit verband noemt men Mexico, contacten tussen Amerikaanse en Cubaanse diplomaten onderhouden om af te tasten op welke wijze een bestand tussen Washington en Havena, zonder al te veel gezichtsverlies voor beide partijen, gerealiseerd kan worden.

In het interview met de New-York Times kwam premier Castro er rond voor uit dat de economische boycot van de Verenigde Staten niet had nagelaten de economische ontwikkeling van zijn land af te remmen en in de war te sturen. Daarom vond hij dat het tijd was geworden de handelsbetrekkingen met de Verenigde Staten te herstellen en in een later stadium de diplomatieke banden weer aan te halen. Castro erkende dat hij guerilla's in diverse Latijns-Amerikaanse landen daadwerkelijk steunde in hun ondermijnende activiteiten maar hij was bereid deze hulp te beëindigen indien de Verenigde Staten de anti-Castrobewegingen die ondermer vanuit Miami opereren, een halt toeroepen.

Uitnodiging

Nauwelijks was het artikel in de New-York Times gepubliceerd of Castro zond aan dertig Amerikaanse dag- en weekbladen een uitnodiging om een verslaggever te sturen naar de viering van de 11e verjaardag van de „Revolutie van 26 juli" die een begin maakte met de liquidatie van het regime Batista. Tot nu toe was het alleen de New-York Times en het persbureau Associated Press toegestaan correspondenten in Havana te laten werken. Andere symptomen die erop wijzen dat Castro erop uit is het met de Verenigde Staten op een akkoordje te goolen zijn de gematigde taal die hij bezigde toen Amerikaanse schildwachten van de basis Guantanamo een Cubaan neerschoten en voorts het feit dat hij tijdens de crisis om Vietnam angstvallig vermeed partij te kiezen voor zijn communistische medebroeders in Noord-Vietnam, Peking of Moskou. Bij vorige conflictsituaties waarbij de Verenigde Staten betrokken waren, zoals Panama, liet Castro zich niet onbetuigd en trok fel van leer tegen het „Yankee-imperialisme". Ook heeft hij zijn dreigementen om vergeldingsmaatregelen te treffen jegens de U-2-verkenningsvluchten boven Cuba ingetrokken, of nauwkeurig gezegd, hij praat er liever niet meer over.

Misschien ook al omdat hij zich niet meer zo zeker voelt van de steun van Moskou bij de bestrijding van de U-2-vluchten. Want het is een publiek geheim dat de Cubanen geen weg weten met de ingewikkelde luchtafweerapparatuur die de Russen op hun eiland hebben geïnstalleerd. Zonder Russische hulp zijn die installaties alleen maar gedoemd tot werkloosheid. En Moskou voelt er bitter weinig voor nog langer deskundigen beschikbaar te stellen voor het kostbare avontuur dat het ondernomen heeft in het Caribisch gebied. De Sovjet-Unie grijpt alle middelen aan om de kosten van een miljoen dollar per dag die het regime op Cuba nu eenmaal vergt, van zich af te schudden. Deze Russische besparing is premier Castro niet ongemerkt voorbijgegaan, reden waarom de betrekkingen tussen Moskou en Havana steeds maar koeler werden.

Onderdelen

Bovendien heeft premier Castro zich gerealiseerd dat de economie van het land niet op dreef zal komen zolang Cuba praktisch gesproken alle goederen uit de Sovjet-Unie moet betrekken. Op technisch gebeid brengt dit met zich mee dat de suikerinstallaties, elektriciteitscentrale, watercentrale, die alle van Amerikaanse makelij zijn, ingeval van storing of bij vervanging van onderdelen buiten werking zijn totdat Moskou op de Europese markt een Amerikaans onderdeel op de kop heeft weten te tikken. De onderdelen zijn in de meeste gevallen tien maal duurder dan wanneer zij rechtstreeks uit de Verenigde Staten zouden komen. Voor een autoband van tien dollar (in de V.S.) maakt dit nog niet zoveel uit, maar wanneer het gaat om grotere onderdelen in de categorie van duizend dollar tot een half miljoen dollar dan kan men zich wel indenken welke astronomische bedragen het regime Castro i.c. Moskou moet neertellen om de zaak draaiende te houden.

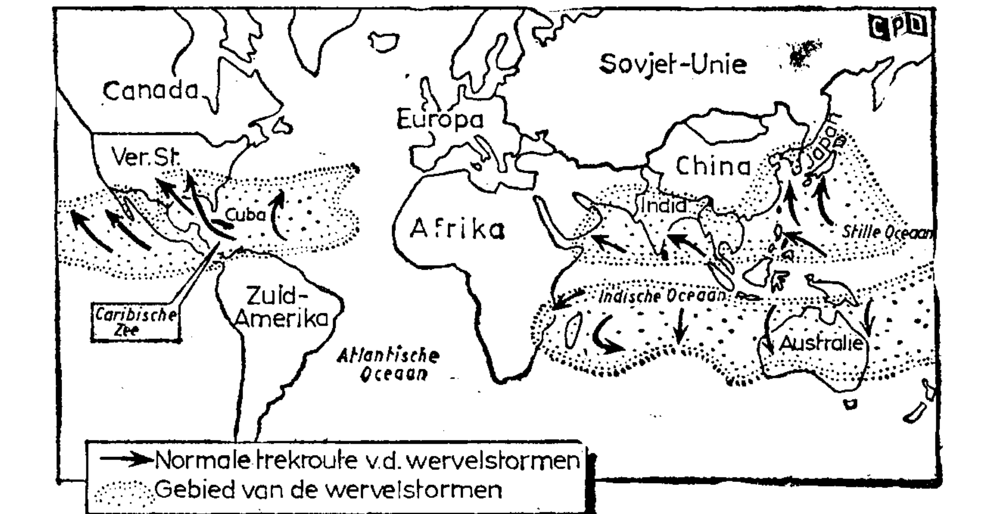
Na vijf jaar revolutionair bewind heeft premier Castro overigens ook gemerkt dat zijn land, per slot van rekening een stuk Latijns-Amerikaans gebied, volkomen geïsoleerd is komen te verkeren en noodgedwongen sociale, economische en culturele betrekkingen moet onderhouden met (communistische) landen, die nu eenmaal een ander geestelijk klimaat hebben.

Beschermengel

Waarnemers in Washington menen dat de Verenigde Staten niet onmiddellijk afwijzend moeten staan ten opzichte van de verzoeningspogingen van premier Castro. Zij wijzen erop dat Castro in 1959 meer of minder gedwongen was de Sovjet-Unie als beschermengel te aanvaarden in zijn conflict met de Verenigde Staten. Nu Castro merkt dat zijn beschermengel zich schijnt te transformeren tot beschermduivel wil hij er maar zo gauw mogelijk van af om net als vele jonge Afrikaanse landen een middenkoers te gaan varen tussen Washington en Moskou met af en toe een politieke echopeiling naar Peking. Een onmiddellijke afwijzing van de Cubaanse toenadering zou niet kunnen leiden tot instorting van het regime-Castro daar dit bewind nu eenmaal een gegeven realiteit is waarmee rekening gehouden moet worden.

Indien de Verenigde Staten „nee" zeggen tegen Castro's toenadering zou de koude oorlog in het Caribisch gebied alleen maar toenemen. Castro zou gedwongen worden zijn nieuwe oriëntatie te richten op Europa en Azië waar hij toeschietelijke handelspartners (Engeland, Frankrijk, Nederland, Japan) zal vinden.

In Havana rekent men er niet op dat president Johnson aan de vooravond van de verkiezingen bereid zou zijn tot onmiddellijke onderhandelingen, maar wel verwacht men dat wanneer de Democraten in november als overwinnaars uit de stembusstryd naar voren komen, wezenlijke stappen gedaan zullen worden die leiden tot normalisatie van de betrekkingen. Er is geen probleem Havana-Washington, maar wel een probleem Washington-Havana.



Wervelstormen hebben verschillende namen, men noemt ze o.a. cyclonen, hurricanes, taifoens enz., al naar hun aard. Het zijn vooral de tropische wervelstormen, die berucht zijn geworden om hun regelmatige terugkeer en hun verwoestende werking.

Over het ontstaan van de wervelstormen is men het nog niet helemaal eens. Storingen tussen luchtsoorten, plaatselijke sterke verwarming van de lucht, vrijkomende warmte door condensatie in de lucht, zijn allemaal oorzaken die worden genoemd. De wervelstormen komen voor het grootste deel in die gebieden voor waar de passaatwinden waaien. Tropische cyclonen kan men beschouwen als depressies; ze zijn alleen veel kleiner. Omdat zij zo klein zijn wordt het verschil in luchtdruk bijzonder groot en het gevolg is dat er een enorme windkracht ontstaat, de wind beweegt zich wervelvormig omhoog rond een centrum van absolute windstilte. Dat geheel beweegt zich dan met razende snelheid voort, soms wordt ca. 250 km. per uur gemeten. Een enkele maal wel eens meer dan 300 km!

De stormen kunnen meer dan 1500 km. per dag „reizen". De verwoestende kracht van de wervelstormen staat gelijk aan die van een bombardement. Naarmate de wervelstormen hun koers wijzigen neemt de kracht van de storm geleidelijk af. De stormen volgen altijd de zelfde baan, maar omdat zij geboren worden op een bepaalde breedte en afhankelijk zijn van de seizoenen zijn de normale trekroutes van de wervelstormen wel bekend. In onze kaart geven wij een overzicht van deze min of meer vaste trekrichtingen. De stormen worden in deze banen „gedwongen" door de verschillende luchtdrukgebieden.

Agressie komt door voedsel

LONDEN (RTR) — Een zevenjarig knaapje, dat zijn speelgoed placht stuk te smijten en zijn broertjes aan te vliegen, is een lief ventje geworden toen hij geen ijslolly's, maisvlokken, koekjes en melkchocolade meer kreeg en op dieet werd gezet. Dit heeft een huisarts uit zuid-Engeland verklaard op het internationale congres voor psychiatrie, dat in Londen wordt gehouden.

De moeder van het knaapje, zo zei de huisarts, geloofde dat het verbeterde gedrag van haar zoontie maar een toevalligheid was. Hij kreeg weer zijn oude lekkernijen en binnen twee dagen was hij zo „slecht" als vroeger. Hij smeet zijn speelgoed weer stuk en sloeg zijn broertjes. Moeder greep de telefoon en vroeg de arts om advies. „Ik zei haar dat ze hem direct weer op zijn dieet moest zetten en hij werd weer een lief kereltje", aldus de huisarts.

Chinese opgave van VS-verliezen

PEKING (AFP) — Volgens het persbureau „Nieuw China" zijn deze week in het gebied van Xieng Khoeang, in Laos, twee Amerikaanse bommenwerpers van het type T-28 en een Amerikaans hefschroefvliegtuig neergeschoten. Eerst waren dinsdag de twee bommenwerpers tijdens het bombarderen van twee plaatsen door luchtdoelgeschut van de Pathet Lao getroffen en neergestort, waarna de helikopter die de dag daarop naar eventuele overlevenden uit de toestellen kwamen zoeken hetzelfde lot onderging.

Geen godsdienst in leger van SU

MOSKOU (RTR) — De „Rode Ster", het orgaan van het Russische ministerie van Defensie, heeft aangedrongen op grotere waakzaamheid bij de politieke officieren om de godsdienst onder de strijdkrachten uit te roeien. Het blad uit de klacht dat er, zelfs onder de communisten, militairen zijn die niet alleen niet deelnemen aan de atheïstische instructie onder de troepen, doch zelf godsdienstoefeningen bijwonen.

Overeenkomst in leven en sterven

Het gesprek van de dag van degenen die zich toeleggen op het verzamelen van vreemde feiten, aldus meldt de jongste aflevering van „Time", wordt gevormd door de griezelige overeenkomsten in leven en sterven tussen de presidenten Abraham Lincoln en John F. Kennedy. Vorige week voegde de „Congressional Committee Newsletter", die 15.000 lezers, behorende tot de Republikeinse partij, telt, haar eigen lijst hieraan toe. Daarvoor, aldus deelde redacteur Edward Neff, mee, waren geen politieke motieven. „De feiten zijn slechts interessant", zei hij.

Onder die interessante feiten zijn de volgende:

Abraham Lincoln werd in 1860 verkozen als president, Kennedy in 1960. Beiden waren zij sterk betrokken in de worsteling om burgerrechten. De namen van beide presidenten bestaan uit zeven letters, beider echtgenoten verloren een zoontje toen zij Eerste Dame waren. Beide presidenten werden op een vrijdag doodgeschoten; beiden werden zij van achter in het hoofd geschoten in tegenwoordigheid van hun echtgenote. De moordenaars van beide presidenten werden doodgeschoten voor zij voor de rechter gebracht konden worden. De namen van die moordenaars, respectievelijk John Wilkes Booth en Lee Harvey Oswald, bevatten elk vijftien letters.

tussen Lincoln en Kennedy

Zowel Lincoln als Kennedy werden opgevolgd door Zuidelijken, die Johnson heetten. Andrew Johnson uit Tenessee, de opvolger van Lincoln, werd in 1808 geboren en Lyndon Johnson uit Texas werd geboren in 1908.

Volgens velen zou de moordenaar Booth geboren zijn in 1839, terwijl Oswald werd geboren in 1939. In feite echter is Booth geboren in 1838. Sommigen zeggen, dat Lee Oswald op Kennedy schoot vanuit een warenhuis en toen naar een theater vluchtte en dat Booth op Lincoln schoot in een theater en toen naar een warenhuis rende. Maar in feite was de schuilplaats van Booth, waar hij twaalf dagen na de moord op Lincoln werd gedood, een tabakschuur. Evenwel heeft men opgemerkt, dat Kennedy werd doodgeschoten, terwijl hij in een auto van het merk Lincoln, gemaakt bij Ford, reed, terwijl Lincoln werd doodgeschoten in Ford's Theater.

Verder is er nog een bijzonderheid, die geleid heeft tot het fronsen van wenkbrauwen van politici. Andrew Johnson werd, nadat hij het resterende deel van Lincolns zittingstijd had uitgediend, als president opgevolgd door een Republikein, en diens naam begon met...... een G.



Toen kroonprins Harald van Noorwegen enige tijd geleden was afgestudeerd aan de militaire academie in Oslo, liet hij enthousiast zijn vriendin Sonja Haraldsen het diploma zien.

Conflict over het niet-adellijk huwelijk Noorse kroonprins

(Van onze correspondent)

ekregen naar aanleiding van haar broedpoging voor-

OSLO. — Het koninklijk paleis in Oslo heeft gisteren de geruchten tegengesproken, dat kroonprins Harald is afgeraden in het huwelijk te treden met het niet-adellijke meisje Sonja Haraldsen. In een artikel in het Noorse blad „Dagbladet" stond, dat kroonprins Harald besloten heeft vrijgezel te blijven als hij niet mag trouwen met het meisje waar hij van houdt. Het Noorse blad meldde voorts, dat de vader van kroonprins Harald, koning Olav V, sympathiseert met de wens van zijn zoon een morganatisch huwelijk te sluiten, zoals ook zijn beide zusters gedaan hebben.

Het socialistische dagblad „Sunmoere Arbeider Avis" had reeds eerder gemeld, dat de kwestie van het morganatisch huwelijk van kroonprins Harald in de regering ter sprake is geweest en dat is besloten om constitutionele redenen geen goedkeuring te verlenen.

Nergens in de Noorse grondwet van 1814 staat dat een lid van het koninklijk huis geen huwelijk mag sluiten met een niet-adellijk persoon. De grondwet zegt, dat de koning aan het hoofd staat van het koninklijk huis en dat hij in theorie in een huwelijk met welk meisje dan ook mag toestemmen. In de praktijk echter moet de regering een koninklijk huwelijk goedkeuren en het is dan ook ondenkbaar, dat de koning en de kroonprins tegen de regering in zouden gaan.

Het dagblad Stavanger Aftenblad" schreef in de lente van het vorig jaar, dat de kroonprins hetzelfde recht moet hebben een huwelijk uit liefde te sluiten als ieder ander en niet gedwongen moet worden een prinses te trouwen in een wereld, waarin er toch al zo weinig prinsessen zijn.

Dit probleem doet zich ook in Denemarken voor. Kroonprinses Margaretha schijnt relaties te onderhouden met een jonge baron en er wordt verondersteld, dat de meeste Denen haar groot gelijk geven wanneer zij deze man trouwt.

Over het algemeen bemoeien de Noren zich niet veel met het privé-leven van de koninklijke familie, maar de meeste Noren geloven toch wel, dat de prins met zijn vriendinnetje mag trouwen. Kroonprins Harald, die in februari 28 jaar wordt, is buitengewoon populair bij zijn landgenoten. Hij heeft zijn opleiding genoten temidden van gewone Noorse jongens. Hij is een sportman in hart en nieren en hij zal Noorwegen vertegenwoordigen bij de Olympische Spelen in Tokio.

Skopje herrijst als phoenix uit stinkende, stoffige puinhoop

SKOPJE (UPI). — Skopje herrijst als een phoenix uit de 15 verschrikkelijke seconden waarin de eens zo bloeiende stad in een stinkende, stoffige puinhoop werd veranderd. Voor het aanbreken van de dageraad op 26 juli 1963 scheurde en schudde de grond onder de fraaie hoofdstad van Macedonië. Het geschreeuw van gewonden en stervenden, de kreten van afgrijzen werden overstemd door het lawaai van de instortende gebouwen. De fatale 15 seconden hebben aan minstens 2.000 mensen het leven gekost. Vele duizenden raakten gewond.

Het was afgrijzelijk... onwerkelijk... alsof de wereld verging. Door deze korte, haast afgebeten, beschrijvingen klonk de doffe wanhoop van de mensen heen. Velen zeiden, dat zij Skopje voor altijd de rug zouden toekeren. In feite vluchtte bijna de helft van de 200.000 inwoners uit de stad des onheils. Thans wonen er 220.000 mensen in Skopje. Zij zijn ondergebracht in weer bewoonbaar gemaakt woningen, in barakken en geprefabriceerde huizen. De stad zal herrijzen. De inwoners durven er een eed op te doen en gebruiken hun hersenen en handen om hun plechtige belofte gestand te doen.

— Verscheidene honderden jeugdleden van de Afrikaanse nationale unie in Tanganjika hebben een mars naar de Amerikaanse ambassade in Dar-es-Salam gehouden uit protest tegen de Amerikaanse politiek in Kongo.

Stad verging in vijftien ontstellende seconden

Het relaas van Djordje Dimovski, een 54-jarige oorlogsinvalide en bakker, geldt voor de doorsnee inwoner van Skopje, die de aardbeving heeft meegemaakt. Dimovski en zijn gezin hadden een eigen woning. Zij mochten van „geluk" spreken. Hun huis werd met het merendeel van hun bezittingen verwoest, doch allen brachten het er levend af. „Ik ga weg uit Skopje, en zelfs al moet ik ergens anders straatveger worden en met mijn gezin op een klein kamertje wonen, terugkeren zal ik nimmer", zei Dimovski kort na de aardbeving. „Ik geloof niet, dat het nog langer mogelijk is om hier te wonen." Dimovski vertrok echter nooit uit Skopje. Hij zette al zijn krachten in om mee te helpen aan de herbouw van Skopje. Thans woont hij met zijn gezin in een geprefabriceerd huis in de buitenwijken van de stad.

„Ik herinner mij maar al te goed wat ik heb gezegd. Maar ik houd van Skopje en toen wij te horen kregen, dat Skopje zou worden herbouwd, wist ik, dat ik mee moest helpen. Ik ben nog steeds bakker maar op het ogenblik bak ik voor de arbeiders van de schoonmaak- en opruimingsdienst en de bouwvak. Mijn zoon", voegt hij er trots aan toe, „helpt in de zomermaanden mee aan de wederopbouw. In de winter gaat hij naar school. Het zal niet lang meer duren voor wij allen weer tezamen zijn".

Het centrum van de stad rond het Tito plein waar het epicentrum van de aardbeving werd geregistreerd, heeft een enorme verandering ondergaan. Het puin is voor het grootste deel geruimd en een aantal beschadigde gebouwen is neergetrokken. Het centraal station, tenminste een deel ervan, staat nog steeds als een grafsteen op het plein. De grote klok is op 5:17 uur — het begin van de aardbeving — stil blijven staan.

Amusement welkom

Sommige cafés aan het plein zijn heropend. De zaken gaan best. Elke vorm van amusement is welkom, omdat er weinig te doen is voor het grote inwonertal van Skopje en de arbeiders die zijn gekomen om mee te helpen aan de wederopbouw. Van geen enkele van de drie verwoeste theaters zijn de toegangsdeuren opengegaan en slechts in een klein aantal van de 18 bioscopen die Skopje oorspronkelijk telde worden weer films vertoond. Naar de bioscoop gaan betekent uren in de rij staan voor een kaartje of een plaatsbewijs kopen van de zwarthandelaren tegen het dubbele of driedubbele van de normale prijs.

Prestatie

Maar het feit dat er thans weer 220.000 mensen in Skopje kunnen wonen is op zichzelf een geweldige prestatie. 30.000 van de 36.000 woningen werden vernietigd of onherstelbaar beschadigd. Ruim 170.000 van de 200.000 inwoners werden dakloos. Alle openbare gebouwen werden zwaar beschadigd of verwoest en de medische uitrusting in klinieken en ziekenhuizen ging met de gebouwen bijna geheel verloren.

Van de 45 fabrieken werden er 14 met de grond gelijkgemaakt of zo zwaar beschadigd, dat het herstel vele jaren zou vergen. 13 fabrieken werden gedeeltelijk verwoest. De overige kwamen er vrij redelijk af. Op het ogenblik zijn al weer 18.000 woningen bewoonbaar gemaakt. Er zijn 17 nieuwe wijken bijgebouwd met geprefabriceerde huizen, een geschenk van vele landen, filantropische instellingen en het Zuidslavische volk. Elk flatgebouw bestaat uit twee a drie etages variërend in grootte van een tot vier kamers plus keuken en bad. De ruim 5.000 nieuwe flatgebouwen bieden aan 60.000 mensen onderdak. In de nieuwe wijken zijn scholen en medische centra gebouwd. Er is gas en elektriciteit en de wegen zijn praktisch. Tot dusverre zijn 150.000 van de 170.000 daklozen aan een passend onderkomen geholpen.

Verwacht wordt, dat de eerste fase van de wederopbouw van Skopje begin volgend jaar zal worden afgesloten. De kosten voor deze aanvangsperiode zijn geschat op 227 miljoen dollar. Zodra de eerste fase is beëindigd zal begonnen worden met de uitvoering van een vijfjarenplan.

— Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft kredieten goedgekeurd ter grootte van ruim 1½ miljard dollar voor de financiering van de bouw van militaire bases in de Verenigde Staten en daarbuiten gedurende het belastingjaar 1964—1965 (AFP).

SPANJAARDEN BOOS OP MGR BEKKERS

Naar aanleiding van interview

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Het interview, dat mgr Bekkers een paar maanden geleden aan de Haagse Post heeft toegestaan en waarin enkele pittige dingen over Spanje werden gezegd, is bij een deel van de Spaanse clerus in minder goede aarde gevallen. Boze brieven stromen op het Bossche bisdom binnen. Maar daar is men vooralsnog niet uit het evenwicht geraakt. Ook niet door de publicatie van enkele boze artikelen in de Spaanse pers. Eerst maar eens wachten tot de emoties wat bedaard zijn. Dan zal wel blijken, dat de zaak helemaal uit haar verband is getrokken. Aldus ongeveer de reactie van het zegsman van het bisdom, waarmee wij telefonisch contact hebben gehad.

Of er ook boze brieven van Spaanse bisschoppen waren binnengekomen kon hij niet zeggen. Voor zover hem bekend was, kwamen de reacties vooral van priester en kloosterlingen, ook van enige leken. Ze waren alle in het Spaans gesteld. Aangezien men op het Bossche bisdom deze taal niet machtig is, heeft men de brieven terug gezonden met het vriendelijk verzoek, ze in het Frans, Duits of Engels, eventueel in het latijn te vertalen. De vertalingen beginnen nu binnen te komen.

Couleur locale

Uit alles blijkt, dat de versie van het interview — hoe het in de „Informacion del Clero" terecht is gekomen, weet men op het bisdom niet — zakelijk wel ongeveer met het origineel overeenkomt. Maar van de toon heeft vertaler niets begrepen, de couleur locale is hem totaal ontgaan. In het interview had mgr Bekkers bijvoorbeeld gezegd: „Sinds wij de onoverwinnelijke vloot in de grond hebben geboord, hebben wij Spanje zowat in zijn isolement gelaten". Natuurlijk was dit enigszins schertsend bedoeld. Maar de Spanjaarden zijn er over gevallen. En wat mgr Bekkers' opmerkingen over het zuidelijke katholicisme betreft: hij heeft alleen getracht de situatie te beschrijven, hij heeft geen oordeel willen vellen. Niettemin toornt de Informacion in een open brief: „Wij kunnen niet geloven, dat u (mgr Bekkers) zoveel durf heeft, dat u onze kerkelijke hiërarchie een lesje geeft. Nog minder kunnen wij dulden, dat een bisschop een katholiek land beledigt."

Kwestie-Irene

Waarschijnlijk zal de Irene-kwestie op de achtergrond wel een rol hebben gespeeld. Mgr Bekkers had namelijk in het interview laten merken, dat hij nu niet bepaald enthousiast was over haar overgang naar de Spaanse vorm van katholicisme. En dat zal wel te veel zijn geweest.

Het is zonder meer grof, zoals de redactie van de Informacion del Clero reageert op het schrijven dat zij van mgr Bekkers ontvangen heeft. Daarin vroeg de Bossche bisschop in hoffelijke termen, hem een vertaling te willen bezorgen van de Spaanse weergave van zijn interview en van de openbrief die de hoofdredacteur er aan had toegevoegd. „Mgr Bekkers kent onze taal niet", aldus deze hoofdredacteur in een onverhulde poging, de eerwaarde lachers op zijn hand te krijgen. Hij gaat zich verder te buiten in een kantlijnartikel dat een opzettelijk gebrek aan fatsoen, om niet te zeggen een duidelijke intentie om te kwetsen toont.

„De doorluchtige prelaat heeft zich verwaardigd, ons van antwoord te dienen," zo schrijft hij. „Wij hopen, dat de redactie van de Haagse Post, die zo vriendelijk is geweest, ons de omstreden opmerkingen van de Nederlandse bisschop in onze eigen taal te verstrekken, dezelfde vriendelijkheid wil opbrengen, om voor de doorluchtige prelaat onze brief te vertalen en het artikel waarop ze betrekking heeft."

Indonesië herziet invoerregeling

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische regering heeft een regeling getroffen waarbij het importeurs wordt toegestaan zelfstandig goederen in te voeren, zo blijkt uit een bericht van het Indonesische officiële persbureau Antara. Bepaald is dat de importeurs vooraf een bedrag in vreemde valuta in een „stabilisatiefonds" moeten storten en in het bezit moeten zijn van een importvergunning (import approval certificate). De storting bedraagt één procent van het bedrag aan deviezen dat op de importvergunning is vermeld. De vergunning geeft voorts de prijs, de verzekeringssom en het vrachttarief van de in te voeren goederen aan, zowel in vreemde valuta als in roepia's. Volgens Antara is de nieuwe regeling bedoeld als stimulans voor de goederenhandel.



Ten kantore van de ELMAR vond gistermorgen de ondertekening plaats van de nieuwe CAO, die door de UEA werd gesloten. Op de foto tekent ir W. M. Hoekstra van de ELMAR, terwijl de heer J. H. da Costa, administrateur, toeziet. Geheel links de voorzitter van de UEA de heer Eddy Maduro, die na de ondertekening aandrong op samenwerking en o.m. zeide „Ik hoop, dat zowel de politieke partijen aan het bewind, de oppositie, de handel en de industrie en de vakbonden begrepen zullen hebben, dat op dit kritieke moment een samenwerking noodzakelijk is". Ir Hoekstra bood namens de ELMAR de gelukwensen aan bij het bereiken van deze overeenkomst.

ARUBA
Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Dr. No. - 18 jaar; Rialto 8.00: Black Zoo - 18 jaar; Santa Cruz Aurora: No movies; San Nicolas: Principal 8.00: The day of the Triffids - 18 jaar; Savaneta 8.00: Who is buried in my grave? - 18 jaar.
Wachtregeling doktoren - Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: C. E. Zaandam; Oranjestad en Noord: C. v. d. Bijl.
Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal Tel. 2200.
Boticas — Oranjestad; Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

ZONDAG:
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: The nutty professor - Matinee; 8.30: Dr. No - 18 jaar; Rialto 5.30: The nutty professor - Matinee; 8.00: Black Zoo - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 6.00: Taras Bulba - Matinee; 8.00: Caesar the conqueror - 18 jaar; San Nicolas: Principal 6.00: Shootout at medicine bend - Matinee: 8.00: Kid Galahad - Matinee; Savaneta 6.30: Girls, Girls, Girls - Matinee; 8.00: Who is buried in my grave - 18 jaar.

Visnet gestolen

ORANJESTAD — Uit een woning aan de Koningstraat te Oranjestad werd een visnet, ter waarde van f. 300 ontvreemd. De recherche stelt een onderzoek in.

Kerkberichten
ARUBA zondag

H MISSEN
Noord: 5 7 8.30 en 18; Oranjestad: 6 7.15 8.30 17 en 19; Dakota: 6 8 en 19; Paradera: 5 8.30 en 17.30; Santa Cruz: 5 6.30 8 en 17.30; Savaneta; 5 7.15 9 en 17.30; Brazil: 6 8 en 19; San Nicolas: 5 6.15 7.30 8.30 en 17.
IN DE WEEK
Noord: 6.30; Oranjestad: 6 6.30 en 7 uur (elke vrijdag avondmis om 19 uur) Dakota: maand. dinsdag en woensdag. avondmis om 19 uur; donderdag en vrijdag om 6.30; zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6 7; Brazil: 6.30 (zat. 7); Savaneta: 6.30 (zat. 7); Paradera 6.30 (zat.7); San Nicolas: 6 6.30 en 7 uur.
NEDERLANDSE PREEK:
San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur.; Oranjestad: 8.30

PROT. KERKDIENSTEN

23 augustus: 19 Oranjestad, 9 Piedra Plat Spaanse dienst, 19 Piedra Plat en 9 San Nicolas.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — **Bij de handel op de New Yorkse effectenbeurs viel gisteren de vaste stemming van sommige spoorwegaandelen op, die verband hield met gunstige ontwikkelingen op het gebied van fusies. Er ontstond een kleine netto-koersverbetering, terwijl de schommelingen in hoofdzaak tot fracties beperkt bleven. Nu en dan kromp de handel wat in door overwegingen met betrekking tot de wereldwisseling en de internationale politiek. Bovendien waren er velen, die de ontwikkelingen wilden afwachten op het gebied van de CAO voor de autoindustrie. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1323, waarvan 551 hoger, 448 lager en 324 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 3.620.000 stuks; de obligatie omzet 6.680.000 dollar.**

Paradijszaak

Opname van verdachte

Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Gistermorgen heeft de rechter in de Paradijszaak bepaald, dat de 53-jarige verdachte die op 9 april een 30-jarige Haitiaanse dienstbode heeft neergestoken, voor zes maanden ter observatie in 's lands psychiatrische inrichting op Curacao zal worden opgenomen. Veertien dagen geleden had de officier van Justitie, die op 8 mei vrijspraak vroeg van de ten laste gelegde moord, doch zes jaar gevangenisstraf eiste wegens doodslag, hierom verzocht.

Gedeputeerden gaan op reis

ORANJESTAD. — Gedeputeerde dr Gustavo Oduber vertrekt morgen met de bursalen naar Nederland. Verwacht wordt, dat hij tijdens zijn verblijf in Nederland een bezoek zal brengen aan het architectenbureau Van Oerle en Schrama te Leiden, dat belast is met het ontwerpen van het nieuwe ziekenhuis voor Aruba.

Op terugreis zal de gedeputeerde in de Verenigde Staten eventueel een ontmoeting hebben met de hospitaal consulent J. Stacey.

Eind volgende week vertrekt gedeputeerde D. C. Mathew voor een privé-bezoek van een week naar New York.

Studenten bij Lago-bedrijf

SEROE COLORADO — De afgelopen acht weken hebben 23 studenten praktijk bij Lago opgedaan. Zij waren over negen verschillende afdelingen verdeeld. Het waren studenten, die buiten Aruba aan colleges en universiteiten studeren en nu naar hun scholen terugkeren.

Zes meter van Bucuti-kust

Stoffelijk overschot R.A. Odor gevonden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Omstreeks half vijf gistermiddag werd het stoffelijk overschot van de 17-jarige Rolando Ambrosio Odor, die gistermorgen tijdens het zwemmen van het strand naar Bucuti verdronk, op 6 meter uit de kust van Bucuti gevonden.

Nadat gistermorgen de vriend, met wie Rolando naar Bucuti wilde zwemmen, door een visser van Bucuti naar de kleine steiger in Oranjestad was gebracht, werd onder leiding van havenmeester J. Berkhout en inspecteur J. de Wijs een reddingsactie begonnen. Boten voeren uit en 's middags om een uur namen de duikers, de gebroeders Roland, Eddy en Martin Bislick aan de opsporing deel. Omstreeks half vijf vonden zij op 6 meter uit de kust van Bucuti in het binnenwater op een diepte van vijf meter het stoffelijk overschot.

Het slachtoffer was de zoon van de heer en mevrouw Juan Maria Odor, uit een gezin van een broer en drie zusjes. Hij was een leerling van de John F. Kennedyschool. Hedenmiddag vond onder grote belangstelling de begrafenis plaats op de katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat te Oranjestad.

Aanrijding met f. 3.200 schade

SANTA CRUZ — Op de verkeersweg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van Morgenster, reed gisteravond kwart over zes de bestuurder van een personenwagen met een klap op een geparkeerdstaande wagen. De bestuurder die een schade van f. 3200 veroorzaakte, werd met een diepe snijwond in het hospitaal opgenomen.

Tweede uitgever valse cheques

ORANJESTAD — Door de recherche werd een tweede verdachte aangehouden in de zaak met de valse cheques. Vast kwam te staan, dat in totaal 500 dollars aan valse cheques werd uitgegeven. Het onderzoek duurt voort.

Reorganisatie in process department

SEROE COLORADO — Met ingang van 14 september zal een reorganisatie in het Process department van Lago plaatsvinden. Er zal een refining division worden gevormd, waarvan de heer W. H. Norris het hoofd wordt met de heer T. R. Burton als assistent.

Reparaties aan ammonia-fabriek

BARCADERA — De ammoniakfabriek te Barcadera is wegens enige noodzakelijke reparaties stopgezet. Vermoedelijk zal de fabriek tegen het einde van de maand weer gaan draaien. De Lago, die het gas voor de ammoniakfabriek levert, maakte van de gelegenheid gebruik om haar hydroplant stop te zetten voor een goede schoonmaakbeurt.

Inbraak van vijf mille

ORANJESTAD — Gistermiddag tussen twaalf en twee uur werd ingebroken in de kantoren van de firma Mario S. Arends N.V. aan de Wilhelminastraat te Oranjestad. De dader(s) verschaften zich toegang door een raam open te breken, gelegen aan de achterzijde van het gebouw. Uit het kantoor werd een geldkist, inhoudende f. 5.000 aan geld en cheques ontvreemd. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

INGEZONDEN STUK

Tegen overlopen

Naar aanleiding van het recente overlopen van een lid van de Eilandsraad naar de oppositie-partij, hadden wij de volgende gedachten naar voren willen brengen:

Wij vinden het een onrechtvaardige daad ten opzichte van de kiezers als lid van een bestuursorgaan over te lopen naar de tegenpartij, zodat er een reëel gevaar ontstaat dat de aan het bewind zijnde partij niet meer naar behoren zou kunnen besturen.

Wij drukten ons eufemistisch uit en spraken van een „onrechtvaardige daad". Maar deze daad wordt onbeschaamder en verwerpelijker wanneer hierdoor het besturen geheel onmogelijk wordt gemaakt, zoals al eerder is geschied!

Wij vinden deze daad ook onbeschaamd en verwerpelijk omdat hiermee de wil van de meerderheid der kiezers gewoonweg gedwarsboomd en genegeerd wordt.

Dit moest eigenlijk niet kunnen. Het zou logischer en vanzelfsprekender zijn wanneer een overloper, die deel uitmaakt van de Eilandsraad, zijn zetel ter beschikking stelt. Hierna kan hij doen en laten wat hij wil.

Daarom rijst bij ons één vraag: Is het geheel onmogelijk een regeling te creëren die bepaalt, dat een lid van de Eilandsraad dat overloopt, door deze daad automatisch zijn zetel „ter beschikking stelt".

De gebeurtenissen op ons eiland tonen aan dat dit noodzakelijk is! En dan hoeven wij niet meer bang te zijn voor de ons al bekende benarde situaties die zich in het verleden hebben voorgedaan en die nu weer „dreigend" voor de deur staan!

F. J. ANTERSIJN
Velpstraat 18.
Curaçao

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	54
Al Co	64 3/4	Dupont	261 3/4	Rep. Steel	46
Amerade	84 1/4	Westerns	42 7/8	Reynolds	46 1/4
Am T and T ...	70 1/2	Ford	51 1/2	Royal Dutch ...	46 1/2
Anaconda	445	Gen. Elec.	83 5/8	Sears Robuck	119 3/8
Bethlehem	37 3/4	Gen. Motors ...	93 1/8	Shell Oil	47 3/4
Boeing	57 1/4	IBM	439	Sperry Rand ..	13 1/2
Brit Am Oil ..	31 3/4 B	Int. Nickel	79 1/8	Stand Cal	64 1/4
Can Pac.	44 1/8	Jones	80	Stand NJ	86 3/4
Cat Pil	32 5/8	KLM	17 B	Tex Instr.	76 5/8
Chrysler	54 3/4	Monsanto	79 1/2	20th Cen. Fox	25 3/8
Col Gas	29 1/4	Nat Cash	80 3/8	US Steel	57 7/8
Consol. El. Ind.	36 3/8	NY Cen.	41 1/2	Westingh.	34 7/8
Douglas	28 7/8	Olie Math. ...	42 3/8	Dow Jones	838.62

Atleten ★ trekken, ★ drukken ★ en stoten zich naar O.S. van Tokio

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Honderd kilo ijzer valt met een doffe dóórdreunende klap op beton. Stof dwarrelt op. IJzer valt met een snijdende gil op ijzer. Een rug kromt zich. Twee handen pakken omzichtig de halter vast. Spieren mannen zich, trillen, de halter rijst. In de nek, op de armen verschijnen zweetdruppeltjes. Ze rollen van de rug. Vallen op het beton, in het stof. De handeling herhaalt zich. Er wordt weinig gesproken. De aanwezigen tonen echter allen tersluiks belangstelling voor drie atleten: Rudy Monk, Fortunato Rijna en Hector Curiel. Want 10 oktober nadert snel: de Olympische Spelen 1964 in Tokio.

Hector Curiel, Rudy Monk en Fortunato Rijna, van links naar rechts, houden de halter hoog op Curaçao voor Tokio om straks in Tokio de eer hoog te houden voor Curaçao. Trainer Marcel Betrian kijkt vergenoegen en tevreden toe. Hij heeft er alle reden toe: „De jongens gaan lekker", zo zegt hij zelf. De reis van Curiel staat nog niet vast, maar de AMIGOE is dit keer wat voorbarig.

RCC vergadert

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Woensdag wordt in het C.V.B.-gebouw een algemene ledenvergadering gehouden van de sportvereniging Racing Club Curaçao. Naast verscheidene jaarverslagen staat ook de bestuursverkiezing als punt op de agenda.

Internationaal niveau in oud trainingslokaal

De onwennige bezoeker schrikt herhaaldelijk op van de bonzen. Koude rillingen lopen dan door hem heen. Het is hem allemaal niet duidelijk: als iemand die een draak te lijf wil en die met een enkele handomdraai wil vermorzelen, staat de atleet voor de halter. Maar de atleet steekt er de draak niet mee. Het is een innerlijke strijd, die hij uitvecht. Als hij voor het ijzer staat is hij alleen. En eenzaam. Hij moet dat ijzer aankunnen. Of het ijzer kan hem aan. En hiertegen vecht hij. Het moet omhoog. Niet op een willekeurige wijze. Volgens internationale regels. Want straks staan de scheidsrechters erbij. Geen voet mag één centimeter bewegen. De halter moet horizontaal blijven. De bewegingen moeten soepel zijn. Het moet vloeien. Al die kilo's moeten haast boven zweven.

Trainer Marcel Betrian zegt: „Al zes maanden lang. Vanaf het moment dat wij hoorden dat we naar Tokio konden. Vijf dagen per week. Twee à tweeëneenhalf uur. Zaterdags en zondags niet. Dan is het rusten." Hij vervolgt: „Wij hebben bijna geen wedstrijden gehad. Alleen Santo Domingo. Wij werden de grote winnaars. Een uitnodiging van Venezuela hebben wij afgeslagen. Dokter Bierman adviseerde ons niet te gaan. De jongens hebben nu een uitstekende conditie en wij willen ook niets riskeren".

In het kale lokaal, waarin plassen water staan van de regen (het dak lekt), ruikt het naar metaal en zweet ijzer. Rudy Monk is aan het trekken. Anderen kijken. Betrian geeft een aanwijzing. Monk doet het opnieuw. Fortunato Rijna is net binnengekomen. Hij heeft zich omgekleed en is nu aan het „warm draaien" met een halter. Op, neer. Op, neer. Ondertussen haalt hij regelmatig adem. Hector Curiel staat voor het rek: droog-stoten. Hij staat voor een wandspiegel, zodat hij zelf zijn stijl kan controleren en indien mogelijk perfectioneren.

Betrian: Ik reken op 5e of 6e plaats

Zonder pretenties

In deze ruimte wordt op internationaal niveau gewerkt. Zonder pretenties. Er is niet eens een douchecel aanwezig. Die is kapot. Hoelang? „Ik weet het niet", zegt Betrian. „Maar wel dat het heel lang geleden is dat hij nog goed was. Geen geld om te repareren. Kom, kijk hoe Adriana het gefikst heeft". In het gangetje, waardoor men van buitenaf het ijzeren walhalla betreedt, staat een kleine emmer onder een kraan. „Onze douche", zegt de oefenmeester.

Zonder pretenties. De atleten werken, zoals eenieder werkt. Zij werken tot de dag voor hun vertrek. Geen dag eerder vrij. De Amerikanen, de Russen, de Hongaren, de Polen werken al lang niet meer. „De Amerikanen hebben op 23 augustus (morgen; red.) selectiewedstrijden. Weken van te voren krijgen zij vrij. Om te rusten. Om zich te concentreren", vertelt Betrian. „De geselecteerden gaan na de wedstrijden naar een speciaal kamp van Boo Hoffman om zich daar op de Spelen te prepareren". Ook zo de atleten van andere landen. Maar zij worden dan ook wereldkampioen en veroveren een medalje voor hun land. De Curacaoënaars komen op de 5e of 6e of lagere plaats. Maar in 1963 stonden op de wereldranglijst vier Antilliaanse namen: Curiel, Monk, Rijna en Flores.

Rudy Monk

Rudy Monk doet sinds 1958 aan gewichtheffen. Hij werkt bij Shell Curacao N.V. als pijpfitter. Waarom gewichtheffen? „Ik had een vriend bij de Shell en die deed aan gewichtheffen. Toen kreeg ik er zin in". Hij werd lid van de Pen Barbell Club, die onder leiding stond van Victor Copra, de huidige onder-voorzitter van de gewichtheffersbond. Successen bleven niet uit, niet onbeloond en onbekroond. In 1960 ging hij naar de wereldkampioenschappen in Zweden en de Olympische Spelen in Rome en kwam hij uit in wedstrijden in Venezuela; in 1961 volgde Puerto Rico (Centraalamerikaanse Spelen); het jaar daarop naar Jamaica; in 1963 naar Sao Paulo (Brazilië) en dit jaar Santo Domingo.

Lichtgewicht

Monk komt uit in de lichtgewichtklasse: tot 67,5 kg. De 28-jarige atleet, kort gebouwd, ietwat gedrongen, is in het bezit van alle records van de Nederlandse Antillen in deze klasse. Zijn indrukwekkende lijst ziet er als volgt uit: drukken: 270 pond, trekken: 242,5 pond, stoten: 303 pond. Zijn beste totaal-prestatie in een wedstrijd was 804 pond. Het minimum dat gesteld was voor deelname aan de Spelen in Tokio is 760 pond, zodat Monk er dus ruimschoots over is.

Maar een wereldrecord zit er vooralsnog niet in, dat staat met 932 pond op naam van de Rus Kaplenoff. „Ik reken zelf op de achtste of negende plaats in Tokio", zegt Monk. Hij loopt terug, maakt zijn spieren warm en gaat weer het ijzer te lijf.

Strijd-data

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De Antilliaanse gewichtheffers Fortunato Rijna, Rudy Monk en waarschijnlijk Hector Curiel, vertrekken op 5 oktober naar Tokio. Zij worden vergezeld door Gustavo de Jongh, chef d'équipe, en Marcel Betrian, trainer. Indien Curiel meereist moet hij op 11 oktober zijn kunnen tonen. Monk betreedt op 13 oktober het podium en Rijna volgt op 16 oktober. De datum waarop zij terugkeren staat nog niet vast. De heren Betrian en De Jongh treden in Tokio op als referees.

Fortunato Rijna

Fortunato Rijna is groter dan Monk. Hij spreekt zacht, hetgeen een scherp contrast vormt met zijn bespierde en gespierde borstkas en armen. Hij is 26 jaar. Toen hij 21 was, pakte hij voor het eerst bij wijze van spel een halter op. „Tijdens schafttijd bij de Shell trainden altijd een paar jongens. Toen deed ik het ook. Ik was de beste". Voor die tijd deed hij veel aan atletiek en specialiseerde hij zich op de 100 m., in kogelstoten, discuswerpen en speerwerpen. De 100 m. liep hij toen in 11.4 sec.

Rijna is in al die jaren van klasse veranderd. Tot en met 1963 kwam hij uit als middengewicht: tot 75 kg. Daarna stapte hij over naar de lichtzwaargewichten: tot 82,5 kg. Hij heeft alle Antilliaanse records van beide klassen in zijn spierballen. Zijn prestaties in zijn huidige klasse: trekken: 264,5 pond, drukken: 297,5 pond, stoten: 358 pond. Totaal: 903,5 pond.

Hij zegt: „Ik denk dat ik op de zevende of achtste plaats kom". Want hij beseft wel degelijk dat hij in Tokio tussen de Russen, de Amerikanen en noem ze maar op, die boven de 1000 pond komen, staat. Het wereldrecord in zijn klasse is 1053 pond. Het minimum voor Tokio is 380 kg, ongeveer 837 pond.

Hector Curiel

De reis van Monk en Rijna staat vast. Maar, zoals wij eerder schreven, gaan waarschijnlijk drie gewichtheffers naar Tokio. De derde is Hector Curiel. Curiel kwam tijdens de selectiewedstrijden wel over het voor Tokio gestelde minimum, maar niet met een dergelijk ruim aantal ponden, dat uitzending verantwoord is.

Omdat Curiel eerder herhaaldelijk bewezen had meer te kunnen krijgt hij op 30 augustus nog een kans tijdens een wedstrijd. Curiel wijt zijn falen tijdens de selectie aan een spierverrekking. De bantamgewichter (56 kg) behaalde toen een totaal van 295 kg en het minimum voor Tokio was op 290 kg gesteld, hetgeen ongeveer gelijk is aan 639 pond.

„Vele keren maakte ik 312,5 kg", zegt Curiel en Betrian voegt eraan toe: „In Santo Domingo haalde hij nog 310 kg en laatst bij een show op Bonaire kwam hij met gemak tot 312,5 kg". Curiel zelf is er bijna zeker van dat hij naar Tokio gaat. Hij heeft veel vertrouwen in het „examen". „Waarschijnlijk zullen wij nog enige andere gewichtheffers vragen voor die avond", zegt Betrian, „want alleen gaat het veel moeilijker".

Concurrent

Ook Curiel is in het buitenland geen onbekende en wordt overal gezien als een concurrent. De nu 27-jarige bij La Prensa werkzame atleet legt zich sinds 1955 op de gewichtheffsport toe. Hij reisde vanaf 1957 elk jaar naar het buitenland voor wedstrijden: Caracas drie maal, Stockholm, Chicago, Rome, Wenen, Puerto Rico, Jamaica, Brazilië en Santo Domingo. Zijn prestaties liegen er niet om: drukken: 209 pond, trekken 204 pond, stoten 285 pond. Laatstgenoemde prestatie is niet alleen een Antilliaans doch tevens een Centraal-Amerikaans record, terwijl hij sinds 1959 met 125 kg het Panamerikaanse record stoten in handen heeft. Zijn beste totaal-prestatie is 689 pond. Het wereldrecord in Curiels klasse is in het bezit van de Japanner Miyaki met 776 pond.

„Ook Lindeborgh kwam over het minimum", vertelt Betrian, „maar van hem verwachten wij niet dat hij de beste tien komt. Wel de beste twintig van de wereld". Dat Flores niet aan de Spelen kan deelnemen is bijzonder jammer. Flores zou indien hij nog op Curacao woonde zeker een plaats hebben gekregen in de delegatie. Hij vertrok echter vrij plotseling naar Venezuela. „Wij hebben niets meer van hem gehoord.

Ineens kreeg ik één brief", zegt Betrian, „waarin hij vroeg of hij niet voor de Antillen mocht uitkomen in Tokio. Ik heb hem geschreven dat hij dat aan de NAOC moest vragen". Flores heeft eerst getracht om Venezuela tijdens de Spelen te vertegenwoordigen. Hetgeen hem geweigerd werd door het Internationale Olympische Comité.

Marcel Betrian

Marcel Betrian heeft een niet kleine staat van dienst achter de rug. Vanaf 1953 treedt hij op als trainer van de gewichtheffersbond. „Een goede trainer", zo beamen de gewichtheffers. Voor 1953 heeft Betrian zelf aan de sport gedaan. Nadien heeft hij zich bekwaamd in het moeilijke coachen door het lezen van boeken en het overleg plegen met buitenlandse coaches. Bob Hofmann is een goede vriend van hem. Betrian volgde twee maal een drie weken durende „coach clinic" bij Hofmann in zijn beroemde krachtsport-paradijs de York Pen Barbell Club.

Opmerkelijke feiten uit de trainersloopbaan van Betrian: in 1957 trad hij als coach op van de Argentijn Humberto Selvetti, die toen tijdens de wereldkampioenschappen als tweede eindigde. Hij vergezelde tijdens die wedstrijden Adriana. Vier jaar later was hij de oefenmeester en verzorger van Malaya, die als nummer negen eindigde. Hij is ook als trainer van de Colombiaan Ney Lopez en de Braziliaan Leal opgetreden.

Hij geeft ongemerkt zijn vurige wens te kennen als hij vertelt: „In Boedapest heb ik contact opgenomen met de Engelsen. Die hebben de enige coaching-school ter wereld. Iedereen heeft daar grote bewondering voor en het is het beste op dit gebied. Zij nodigden mij uit om daar op te komen. Het is mij niet gelukt".

Altijd door

Terwijl wij zitten te praten en hij vertelt dat de atleten geen speciaal voedsel krijgen — wel high proteen en meer vitaminen — en dat hij een lijst heeft waarop de namen van 150 jongens, die enthousiast zijn voor de gewichthefsport, maar dat er geen geld is om die jongens wegwijs te maken, gaat de de training van de Olympische kandidaten door: Monk en Rijna gaan afwisselend op een houten vlonder staan. Monk trekt, Rijna stoot. Betrian staat enkele malen op. Doet voor hoe het eenvoudiger gaat. Laat het over doen. De sfeer blijft prima als het nog niet naar zin is. Monk en Rijna worden bedekt met zweetdruppels. Adriana houdt even op met zijn conditietraining — hij torst tweehonderd kilo om in vorm te blijven en kijkt toe.

Curiel kleedt zich aan. „Heb je hem net gezien?", vraagt Betrian. „Hij stootte 142,5 kg. Het wereldrecord is 140. En hij deed het droog (van een rek; red.)". En even later deelt hij ons mede: „Monk heeft 286,5 pond gedrukt. Record is 270 pond. Ze gaan goed, weet je. Ze gaan lekker. Ook Rijna. Maar", voegt hij er aan toe, „anderen trainen ook. Toch reken ik voor alle drie op een vijfde of zesde plaats".

Spaanse renners voor Sallanches

MADRID (ANP) — Spanje heeft een voorlopige ploeg van tien renners aangewezen voor het wereldkampioenschap op de weg voor professionals dat 6 september in Sallanches wordt gereden. Het zijn: Bahamontes, Perez Frances, Gabica, Uriona, Vanzaneque, Otano, Soler, Suarez, Alomar en Gomez del Moral. Van deze renners zullen er acht mogen starten.

LONDEN (AFP) — Een jonge Engelse zwemmer, Gregory Schofield, die donderdagmiddag bij Dover startte voor de oversteek van het Kanaal, heeft na ruim vijftieneneenhalf uur zwemmen vrijdag veilig de Franse kust bereikt.

Nietige Mets winnen hun vijfde wedstrijd achtereen in de N.L.

NEW YORK (RTR) — De hekkesluitende New York Mets zetten gisteren hun opzienbarend herstel in de National League voort. Jack Fisher wierp een seven-hitter, die de vijfde achtereenvolgende overwinning betekende voor de Mets, die de Chicago Cubs met 7-0 volslagen onder de voet liepen. Het is de langste reeks overwinningen, die de Mets ooit in hun drie jaar oude bestaan hebben behaald. Fishers volledige partij was tevens de vijfde achtereen voor de Mets, waardoor de hekkesluiters het eerste team in de grote liga's dit seizoen werd, dat dit getal bereikte. Slechts drie andere ploegen, de Cubs, de Braves en de Orioles, hebben vier volledige partijen achtereen gehaald. De Mets hebben geen wedstrijd verloren sinds zij zaterdag, rekenkundig gesproken, uitgeschakeld werden in de wedloop naar de top. Fisher, die zes singles en een triple weggaf, verhoogde zijn „record" tot 9 overwinningen tegen 15 nederlagen. De Mets gaven hem alle steun die hij nodig had in de eerste inning, waarin zij vijf runs scoorden. Een drie-run homer Charlie Smith vormde het hoogtepunt van de explosie.

Brooks Robinson en Sam Bowens, die in de vierde inning achtereenvolgende homers sloegen, scoorden later in de negende inning singles, die de Baltimore Orioles voerden naar een 4—2 zege op de Chicago White Sox, waardoor zij de eerste plaats in de American League herwonnen. De White Sox, die bij de aanvang van de wedstrijd een voorsprong van een halve partij op de Orioles hadden, vielen een halve partij achter de koplopers terug. Luis Aparicio ving de winnende ralley aan met een single ten koste van reliever Hoyt Wilhelm. Earl Robinson kreeg vier wijd, voordat Brooks Robinson een single joeg, waardoor Aparicio binnenliep. Bowens volgde toen met een single naar het middenveld, die Robinson binnenbracht. De White Sox trokken de stand gelijk (2—2) in de achtste inning op een triple van Don Buford, maar Harvey Haddix schakelde de volgende slagmannen uit en hield ook stand in de negende inning, waardoor hij zijn vijfde zege binnenhaalde tegen drie nederlagen.

Beuzelarij

Beuzelarij en teleurstelling blijven de New York Yankees achtervolgen, die hun vijfde partij achtereen verloren, ditmaal met 0—7 tegen de Boston Red Sox. De Yanks, die op de derde plaats staan met vijf partijen achter op de Orioles, hebben in hun laatste 21 inning geen enkele run gescoord. Roger Maris en Tommy Tresh scoorden ieder twee hits voor de falende Yankees.

Rocky Colavito sloeg zijn 30e homer van het jaar om de Kansas City Athletics voor te gaan naar een 3—2 overwinning op de Washington Senators. Don Locks 22e homer leverde in de tweede inning een run op voor de Senators, maar de Athletics namen in de vierde de leiding met 3—1 op een triple van Wayne Causey, een single van Ed Charles en Colavito's twee-run oplawaai. Moe Drabowsky, die ingeschakeld werd nadat Washington in de vijfde inning een run had gescoord, wierp een strakke partij en behaalde zijn vierde overwinning tegen 13 nederlagen.

Don Demeter sloeg drie hits en bracht drie runs binnen, waardoor de Detroit Tigers een 4—1 zege behaalden op de Minnesota Twins. De partij tussen de Los Angeles Angels en de Cleveland Indians vond wegens regen geen doorgang.

Phillies 7½ voor

De leidende Philadelphia Phillies in de National League behielden hun voorsprong van 7½ partij op de Cincinnti Reds en van 8½ partij op de San Francisco Giants, doordat zowel de Phillies als de Reds hun wedstrijd wonnen, terwijl de falende Giants hun zesde achtereenvolgende nederlaag leden.

De Phillies wonnen met 2—0 van de Pittsburgh Pirates voor de derde achtereenvolgende maal. De Houston Colts, die door Tony Cloninger zes innings lang tot één hit werden beperkt, deden hun voordeel aan een fout van Gene Oliver in de zevende inning en scoorden drie runs voor een 3—2 overwinning op de Braves. Bill McCool van Cincinnati schakelde negen slagmannen uit in een schitterende relief-prestatie gedurende 6⅔ inning, waardoor de Reds de Los Angeles Dodgers met 3—2 versloegen. De Reds hebben de Dodgers dit seizoen dertien maal verslagen in zestien partijen. De Giants verloren met 5—6 van de St Louis Cardinals.

Ned. competitie voetbal

Eredivisie

23 AUGUSTUS
Feijenoord—DOS
PSV—Fortuna '54
GVAV—Sc. Ensch.
Ajax—Go Ahead
Telstar—ADO
Sittardia—DWS
Heracles—MVV
NAC—Sparta

30 AUGUSTUS
Fort. '54—Feijenoord
Spel. Enschede—PSV
Go Ahead—GVAV
ADO—Ajax
DWS—Telstar
MVV—Sittardia
Sparta—Heracles
DOS—NAC

6 SEPTEMBER
Fortuna '54—DOS
Feijen.—Sc. Ensch.
PSV—Go Ahead
GVAV—ADO
Ajax—DWS
Telstar—MVV
Sittardia—Sparta
Heracles—NAC

13 SEPTEMBER
Sc. Ensch.—Fort. '54
Go Ahead—Feijen.
ADO—PSV
DWS—GVAV
MVV—Ajax
Sparta—Telstar
NAC—Sittardia
DOS—Heracles

20 SEPTEMBER
Sc. Ensch.—DOS
Fort. '54—Go Ahead
Feijenoord—ADO
PSV—DWS
GVAV—MVV
Ajax—Sparta
Telstar—NAC
Sittardia—Heracles

27 SEPTEMBER
Go Ahead—Sc. Ensch.
ADO—Fortuna '54
DWS—Feijenoord
MVV—PSV
Sparta—GVAV
NAC—Ajax
Heracles—Telstar
DOS—Sittardia

11 OKTOBER
Go Ahead—DOS
Sc. Ensch.—ADO
Fortuna '54—DWS
Feijenoord—MVV
PSV—Sparta
GVAV—NAC
Ajax—Heracles
Telstar—Sittardia

18 OKTOBER
ADO—Go Ahead
DWS—Sc. Ensch.
MVV—Fortuna '54
Sparta—Feijenoord
NAC—PSV
Heracles—GVAV
Sittardia—Ajax
DOS—Telstar

1 NOVEMBER
ADO—DOS
Go Ahead—DWS
Sc. Ensch.—MVV
Fortuna '54—Sparta
Feijenoord—NAC
PSV—HERACLES
GVAV—Sittardia
Ajax—Telstar

8 NOVEMBER
DWS—ADO
MVV—Go Ahead
Sparta—Sc. Ensch.
NAC—Fortuna '54
Heracles—Feijenoord
Sittardia—PSV
Telstar—GVAV
DOS—Ajax

15 NOVEMBER
DWS—DOS
ADO—MVV
Go Ahead—Sparta
Sc. Ensch.—NAC
Fort. '54—Heracles
Feijen.—Sittardia
PSV—Telstar
GVAV—Ajax

22 NOVEMBER
MVV—DWS
Sparta—ADO
NAC—Go Ahead
Heracles—Sc. Ensch.
Sittardia—Fort. '54
Telstar—Feijenoord
Ajax—PSV
DOS GVAV

29 NOVEMBER
MVV—DOS
DWS—Sparta
ADO—NAC
Go Ahead—Heracles
Sc. Ensch.—Sittardia
Fortuna '54—Telstar
Feijenoord—Ajax
PSV—GVAV

13 DECEMBER
Sparta—MVV
NAC—DWS
Heracles—ADO
Sittardia—Go Ahead
Telstar—Sc. Ensch.
Ajax—Fortuna '54
GVAV—Feijenoord
PSV—DOS

20 DECEMBER
DOS—Sparta
MVV—NAC
DWS—Heracles
ADO—Sittardia
Go Ahead—Telstar
Sc. Ensch.—Ajax
Fortuna '54—GVAV
Feijenoord—PSV

27 december return van 23 augustus.

Eerste divisie

23 AUGUSTUS
NEC—Eindhoven
Elinkwijk—RBC
Velox—Willem II
Blauw Wit—VVV
SHS—Alkmaar
Volendam—Volew.
Ensch. B—Veendam
DHC—Excelsior

30 AUGUSTUS
RBC—NEC
Willem II—Elinkwijk
VVV—Velox
Alkmaar—Blauw Wit
Volewijckers—SHS
Veendam—Volendam
Excelsior—Ensch. B.
Eindhoven—DHC

6 SEPTEMBER
RBC—Eindhoven
NEC—Willem II
Elinkwijk—VVV
Velox—Alkmaar
Blauw Wit—Volew.
SHS—Veendam
Volendam—Excels.
Ensch. Boys—DHC

13 SEPTEMBER
Willem II—RBC
VVV—NEC
Alkmaar—Elinkwijk
Volewijckers—Velox
Veendam—Blauw Wit
Excelsior—SHS
DHC—Volendam
Eindh.—Ensch. B.

20 SEPTEMBER
Willem II—Eindh.
RBC—VVV
NEC—Alkmaar
Elinkwijk—Volew.
Velox—Veendam
Blauw Wit—Excelsior
SHS—DHC
Volendam—Ensch. B.

27 SEPTEMBER
VVV—Willem II
Alkmaar—RBC
Volewijckers—NEC
Veendam—Elinkwijk
Excelsior—Velox
DHC—Blauw Wit
Ensch. Boys—SHS
Eindh.—Volendam

11 OKTOBER
VVV—Eindhoven
Willem II—Alkmaar
RBC—Volewijckers
NEC—Veendam
Velox—DHC
Elinkwijk—Excelsior
Blauw Wit—Ensch. B.
SHS—Volendam

18 OKTOBER
Alkmaar—VVV
Volew.—Willem II
Veendam—RBC
Excelsior—NEC
DHC—Elinkwijk
Ensch. Boys—Velox
Volendam—Blauw Wit
Eindhoven—SHS

1 NOVEMBER
Alkmaar—Eindhoven
VVV—Volewijckers
Willem II—Veendam
RBC—Excelsior
NEC—DHC
Elinkwijk—Ensch. B.
Velox—Volendam
Blauw Wit—SHS

8 NOVEMBER
Volew.—Alkmaar
Veendam—VVV
Excelsior—Willem II
DHC—RBC
Ensch. Boys—NEC
Volendam—Elinkwijk
SHS—Velox
Eindh.—Blauw Wit

15 NOVEMBER
Volewijckers—Eindh.
Alkmaar—Veendam
VVV—Excelsior
Willem II—DHC
RBC—Ensch. Boys
NEC—Volendam
Elinkwijk—SHS
Velox—Blauw Wit

22 NOVEMBER
Veendam—Volew.
Excelsior—Alkmaar
DHC—VVV
Ensch. B.—Willem II
Volendam—RBC
SHS—NEC
Blauw Wit—Elinkwijk
Eindhoven—Velox

29 NOVEMBER
Veendam—Eindh.
Volew.—Excelsior
Alkmaar—DHC
VVV—Ensch. Boys
Willem II—Volendam
RBC—SHS
NEC—Blauw Wit
Elinkwijk—Velox

13 DECEMBER
Excelsior—Veendam
Volendam—VVV
DHC—Volewijckers
Ensch. B.—Alkmaar
SHS—Willem II
Blauw Wit—RBC
Velox—NEC
Elinkwijk—Eindhoven

20 DECEMBER
Eindh.—Excelsior
Veendam—DHC
Volew.—Ensch. B.
Alkmaar—Volendam
VVV—SHS
Will. II—Blauw Wit
RBC—Velox
NEC—Elinkwijk

27 december return van 23 auustus

23 AUGUSTUS

Tweede divisie B

EDO—Hilversum
Graafschap—RCH
Zwolse Boys—ZFC
Wageningen—Heerenv.
AGOVV—Zwartemeer
Leeuwarden—Vitesse
KFC—PEC
Tubantia—Haarlem

30AUGUSTUS
RCH—EDO
ZFC—De Graafsch.
Heerenveen—Zwolse B.
Zwartemeer—Wagen.
Vitesse—AGOVV
PEC—Leeuwarden
Haarlem—KFC
Hilversum—Tubantia

6 SEPTEMBER
RCH—Hilversum
EDO—ZFC
Graafsch.—Heerenveen
Zwolse B.—Zwartem.
Wageningen—Vitesse
AGOVV—PEC
Leeuw.—Haarlem
KFC—Tubantia

13 SEPTEMBER
ZFC—RCH
Heerenveen—EDO
Zwartemeer—Graafsch.
Vitesse—Zwolse Boys
PEC—Wageningen
Haarlem—AGOVV
Tubantia—Leeuwarden
Hilversum—KFC

20 SEPTEMBER
ZFC—Hilversum
RCH—Heerenveen
EDO—Zwartemeer
Graafsch.—Vitesse
Zwolse Boys—PEC
Wagen.—Haarlem
AGOVV—Tubantia
Leeuwarden—KFC

27 SEPTEMBER
Heerenveen—ZFC
Zwartemeer—RCH
Vitesse—EDO
PEC—De Graafsch.
Haarlem—Zwolse B.
Tubantia—Wagen.
KFC—AGOVV
Hilversum—Leeuw.

11 OKTOBER
Heerenveen—Hilvers.
ZFC—Zwartemeer
RCH—Vitesse
EDO—PEC
Graafsch.—Haarlem
Zwolse B.—Tubantia
Wageningen—KFC
AGOVV—Leeuwarden

18 OKTOBER
Zwartemeer—Heerenv.
Vitesse—ZFC
PEC—RCH
Haarlem—EDO
Tubantia—Graafsch.
KFC—Zwolse B.
Leeuwarden—Wagen.
Hilversum—AGOVV

1 NOVEMBER
Zwartemeer—Hilvers.
Heerenveen—Vitesse
ZFC—PEC
RCH—Haarlem
EDO—Tubantia
De Graafsch.—KFC
Zwolse B.—Leeuwarden
Wageningen—AGOVV

8 NOVEMBER
Vitesse—Zwartemeer
PEC—Heerenveen
Haarlem—ZFC
Tubantia—RCH
KFC—EDO
Leeuw.—Graafsch.
AGOVV—Zwolse B.
Hilversum—Wagen.

15 NOVEMBER
Vitesse—Hilversum
Zwartemeer—PEC
Heerenv.—Tubantia
RCH—KFC
EDO—Leeuwarden
Graafsch.—AGOVV
Zwolse B.—Wageningen

22 NOVEMBER
PEC—Vitesse
Haarlem—Zwartemeer
Tubantia—Heerenveen
KFC—ZFC
Leeuwarden—RCH
AGOVV—EDO
Wagen.—Graafsch.
Hilversum—Zwolse B.

29 NOVEMBER
PEC—Hilversum
Vitesse—Haarlem
Zwartemeer—Tubantia
Heerenveen—KFC
ZFC—Leeuwarden
RCH—AGOVV
EDO—Wageningen
Graafsch.—Zwolse B.

13 DECEMBER
Haarlem—PEC
Tubantia—Vitesse
KFC—Zwartemeer
Leeuwarden—Heerenv.
AGOVV—ZFC
Wageningen—RCH
Zwolse Boys—EDO
Graafsch.—Hilvers.

20 DECEMBER
Hilversum—Haarlem
PEC—Tubantia
Vitesse—KFC
Zwartemeer—Leeuw.
Heerenv.—AGOVV
ZFC—Wageningen
RCH—Zwolse Boys
EDO—Graafsch.

27 december return van 23 augustus.

23 AUGUSTUS
Xerxes—Fortuna Vl.
't Gooi—Baronie
BVV—HVC
Longa—DFC
Hermes DVS—SVV
NOAD—Wilhelmina
Limburgia—Helm. '55

Tweede divisie A

30 AUGUSTUS
Baronie—Xerxes
HVC—'t Gooi
SVV—Roda JC
DFC—Hermes DVS
Wilhelmina—Longa
Helmondia '55—NOAD
Fortuna Vl.—Limburgia

6 SEPTEMBER
Baronie—Fortuna Vl.
Xerxes—HVC
BVV—SVV
Roda JC—DFC
Herm. DVS—Wilhelm.
Longa—Helmondia '55
NOAD—Limburgia

13 SEPTEMBER
HVC—Baronie
SVV—'t Gooi
DFC—BVV
Wilhelmina—Roda JC
Helm. '55—Herm. DVS
Limburgia—Longa
Fortuna Vl.—NOAD

20 SEPTEMBER
HVC—Fortuna Vl.
Xerxes—SVV
't Gooi—DFC
BVV—Wilhelmina
Roda JC—Helm. '55
Herm. DVS—Limburgia
Longa—Noad naar 25/10

27 SEPTEMBER
SVV—Baronie
DFC—Xerxes
Wilhelmina—'t Gooi
Helmondia '55—BVV
Limburgia—Roda JC
NOAD—Hermes DVS
Fortuna Vl. Longa

11 OKTOBER
HVC—SVV
Baronie—DFC
Xerxes—Wilhelmina
't Gooi—Helmondia '55
BVV—Limburgia
Roda JC—NOAD
Hermes DVS—Longa

18 OKTOBER
DFC—HVC
Wilhelmina—Baronie
Helmondia '55—Xerxes
Limburgia—'t Gooi
NOAD—BVV
Longa—Roda JC
Fort. Vl.—Herm. DVS

1 NOVEMBER
SVV—Fortuna Vl.
HVC—Wilhelmina
Baronie—Helm. '55
Xerxes—Limburgia
't Gooi—NOAD
BVV—Longa
Roda JC—Hermes DVS

8 NOVEMBER
DFC—SVV
Helmondia '55—HVC
Limburgia—Baronie
NOAD—Xerxes
Longa—'t Gooi
Hermes DVS—BVV
Fortuna Vl.—Roda JC

15 NOVEMBER
DFC—Fortuna Vl.
SVV—Wilhelmina
HVC—Limburgia
Baronie—NOAD
Xerxes—Longa
't Gooi—Hermes DVS
BVV—Roda JC

22 NOVEMBER
Wilhelmina—DFC
Helmondia '55—SVV
NOAD—HVC
Longa—Baronie
Hermes DVS—Xerxes
Roda JC—'t Gooi
Fortuna Vl.—BVV

29 NOVEMBER
Wilhelm.—Fortuna Vl.
DFC—Helmondia '55
SVV—Limburgia
HVC—Longa
Baronie—Herm. DVS
Xerxes—Roda JC
't Gooi—BVV

13 DECEMBER
Helm. '55—Wilhelm.
Limburgia—DFC
NOAD—SVV
Hermes DVS—HVC
Roda JC—Baronie
BVV—Xerxes
't Gooi—Fortuna Vl.

20 DECEMBER
Fort. Vl.—Helm. '55
Wilhelm.—Limburgia
DFC—NOAD
SVV—Longa
HVC—Roda JC
Baronie—BVV
Xerxes—'t Gooi

Noordzeeconsortium blijft aan het boren

Van mislukking nog geen sprake

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

BONN — Alhoewel de aardgasdiepteboring „Flensburg Z-I", die door de Duitse „Schachtbau- und Tiefbohr Gesellschaft" in consortium met andere firma's werd uitgevoerd, een mislukking is geworden — immers in plaats van het brandbare metaangas werd alleen maar stikstofgas aangetroffen — heeft het zogenaamde Noordzeeconsortium het zoeken naar aardgas nog niet opgegeven. Men wil nog dieper dan 5200 meter boren, ook op andere plaatsen. De boring „Flensburg Z-I kwam in dezelfde bodemformatie terecht als Noordzee D-I. Deze bodemformatie heet het sechsteingebergte. De boring Noordzee D-I was helemaal niet bedoeld om deze bodemformatie te onderzoeken.

Hij had dieper moeten gaan, namelijk tot de formatie onder het Sechstein, dat in Nederland het reusachtige aardgasbekken onder Groningen herbergt. De plotsinge doorbraak van het stikstofgas geschiedde, toen men de vereiste diepte nog helemaal niet had bereikt. Men kan volgens geologen, derhalve niet zeggen, dat de boring Noordzee D-I totaal is mislukt. De stikstofgaseruptie was een onaangename bijkomstigheid, ofschoon bij gas- en olie-exploratie geenszins ongewoon.

Dieper

Het aantreffen van stikstofgas ook bij de boring Flensburg Z-I bewijst, de geologen, dat het Sechsteingebergte zich onder Sleeswijk-Holstein voorzet. Ook hiervoor geldt, wat van kracht is voor Noordzee D-I: het aardgas, als het er is, zit veel dieper, onder de Sechsteinformatie.

De Noordzee D-I gaat straks 20 km benoorden het eiland Borkum boren. Daarbij willen de geologen nog veel voorzichtiger te werk gaan, om een eventuele hernieuwde uitbraak van stikstofgas te voorkomen. Reeds is een punt vastgesteld waar in de Noordzee een eerde diepteboring zal worden uitgevoerd. Dit punt ligt op 83 kilometer ten noordwesten van het eiland Borkum. Deze boring zal worden uitgevoerd met het booreiland, dat bij de Howaldtwerf in Kiel voor rond 25 miljoen Mark nog in aanbouw is. In totaal wil het Noordzeeconsortium 12 boringen uitvoeren. Het heeft voor de komende twee jaren hiervoor niet minder dan 100 miljoen Mark uitgetrokken, zonder ook maar een greintje zekerheid te hebben, dat inderdaad aardgas zal worden gevonden.

Er is overigens ook nog niet beslist of Noordzee-explorateies ook gedurende de herfst en wintermaanden zullen worden voortgezet. Men heeft op dit gebied geen ervaringen uit andere delen van de wereld. Wel heeft men de ervaring, dat het in de herfst en de winter in het betreffende deel van de Noordzee behoorlijk kan spoken.

Lodge stoot hoofd in Kopenhagen

KOPENHAGEN (RTR). — Naar in Kopenhagen vrijdag officieel is meegedeeld, heeft de Deense regering het verzoek van Cabot Lodge, president Johnsons speciale afgezant, om humanitaire of technische hulp aan Zuid-Vietnam van de hand gewezen.

In een regeringsmededeling, uitgegeven na de besprekingen, die de Amerikaanse bezoeker met premier Jens Otto Kraag en minister van Buitenlandse Zaken Per Haekkerup heeft gehad, wordt gezegd, dat de verplichtingen, die Denemarken jegens de ontwikkelingslanden op zich heeft genomen, het land niet in staat stellen hulp aan Zuid-Vietnam te verlenen, tenminste niet tijdens het lopende begrotingsjaar. Cabot Lodge reist maandag uit Kopenhagen door naar Bonn.

Papoeabruidjes behoorlijk duur

RABAUL (Nw.-Brittannië) (RTR) — Een jeugdige bewoner van Bipi (een eiland nabij het eiland Manus, dat deel uitmaakt van de ten noordoosten van Australisch Nieuw-Guinea gelegen eilandengroep Nieuw-Brittannië) trad onlangs met een eilandgenote in het huwelijk.

De echtverbinding is, naar verbetrouwbare zijde wordt vernomen, een gelukkige. Bit mag dan ook wel, daar de bruidegom als bruidsschat ongeveer Naf 350, 3300 hondetanden. 250 meter tamboe (kleine, aan snoeren geregen schelpen, die als handelsmiddel worden gebruikt), zeven varkens, zeven schildpadden, 330 manden sago en nog een enkele toegift van het een en ander aan zijn schoonouders betaalde. Hij deed dit overeenkomstig de „bruidsschatbepalingen", die in vele delen van Australisch Nieuw-Guinea in ere worden gehouden.

Duitse klachten over goedkope Rijnreisjes

Geschipper met „badkuipen"

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

BONN. — Het Keulse dagblad Express een uitgave van de Koelner Stadtanzeiger heeft in zijn jongste nummer een aanval gedaan op de Nederlandse Rijnvaart en geschreven dat Nederlandse schippers met hun deie voot dit vervoer niet geëigende schepen de passagiers en de vakantievaart op de Rijn bedreigen. Het blad schreef dit naar aanleiding van de aanvaring, die zich begin deze maand voordeed in Düsseldorf, waar de met 24 man bezette plezierboot „Ahoy" uit Rotterdam in botsing kwam met een Duisburgse tanker. Daarbij gingen 16 man overboord. 14 konden er worden gered, maar twee nog jonge „Ahoy"-passagiers kwamen om het leven.

Express ontleende zijn kritiek op een deel der Nederlandse Rijnvakantievaart aan klachten van de Westduitse rivierpolitie, die de gestadige toeneming van een aantal Nederlandse vakantieschepen en met name de aard en de kwaliteit der gebruikte schepen, met bezorgdheid gade slaat. „Ze schipperen met de avontuurlijkste methoden op de Rijn", schreef Klaus D. Jaspers in Express, „de Nederlandse scheepseigenaren, die willen participeren in de profitabele passagiersscheepvaart. Een van deze tot passagiersschip omgebouwde vrachtschepen kwam dezer dagen in Düsseldorf in botsing met een tanker. Het gevolg was dat twee passagiers verdronken".

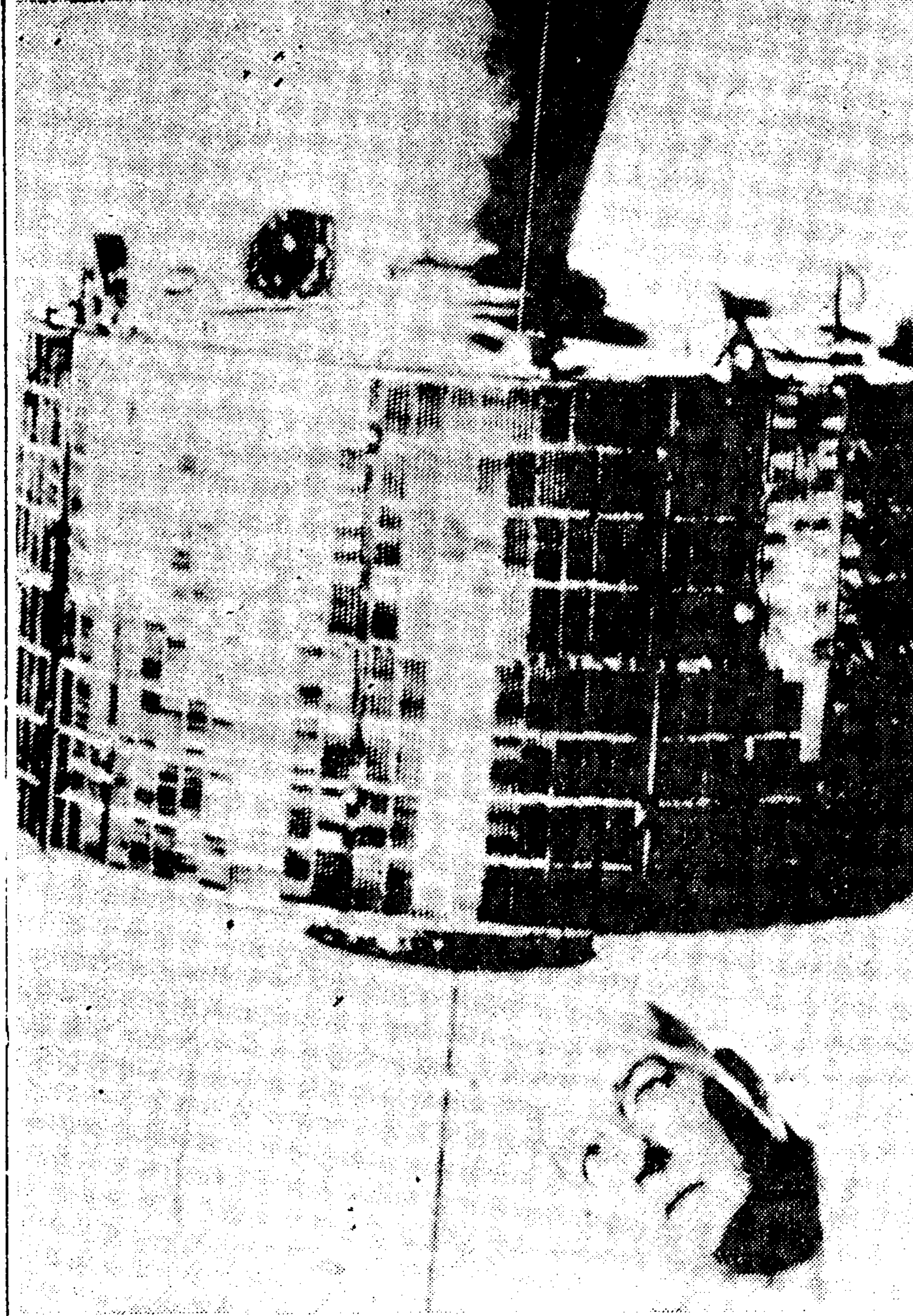
Noodschepen

Met onbehagen slaat de rivierpolitie de toename van een aantal „noodpassagiersschepen" onder Nederlandse vlag gade. Maar zij kan er niets tegen ondernemen, want de kleine en meestal volkomen ondergemotoriseerde vakantieschepen d.w.z. uitgerust met één motor, die voor de passagiersvaart niet sterk genoeg is, zijn in Nederland officieel tot de binnenvaart toegelaten.

„De Rijn is een internationale rivier en de Nederlandse toelating wordt derhalve door de Westduitse autoriteiten erkend", aldus Express. „Ongetwijfeld zijn deze, tot passagierschepen omgebouwde vrachtaken Rijnvaardig, maar ze kunnen geen felle manoeuvres uitvoeren. We willen niet vooruitlopen op het onderzoek naar de aanvaring tussen de „Ahoy" en de tanker, maar ook daar schijnt het langzame manoeuvreren van het Nederlandse passagiersschip een rol te hebben gespeeld.

Bij de rivierpolitie is een geval bekend, aldus schreef Express verder, van een Nederlandse reder, die 's winters braaf steenkolen en ertsen over de Rijn vervoert en 's zomers zijn schip ombouwt voor de passagiersvaart.

Voor de Westduitse binnenvaartautoriteiten zou zoiets feitelijk niet toelaatbaar mogen zijn. Het wordt noodzakelijk geacht, dat de Nederlandse autoriteiten een scherpere controle uitoefenen op de Nederlandse passagier- en plezierboten, die de Rijn bevaren. Westduitse rivierpolitie acht dit niet alleen in het belang van de Nederlandse Rijnvaart, maar ook van de veiligheid op West-Europa's drukst bevaren en daarmee gevaarlijkste rivier.



Dit is de satelliet „Syncom 3", die woensdag vanaf kaap Kennedy is gelanceerd en welke nu in een baan rond de aarde cirkelt. Gedurende twaalf dagen zal men de satelliet door het in werking stellen van kleine raketten in positie brengen, waarna het voertuig gebruikt kan worden voor het relayeren van beelden tussen Tokio naar de Verenigde Staten.

Studenten Cuba helpen bij oogst

HAVANA (RTR). — Circa 6000 studenten uit Havana zullen naar de provincie Oriente gaan om te helpen bij het binnenhalen van de koffieoogst. De koffie-oogst werd verleden jaar beschadigd door de orkaan Flora maar Cubaanse functionarissen zeiden, dat de oogst dit jaar naar verwacht werd veel beter zou zijn.

Malta 21 sept. onafhankelijk

LONDEN (AFP). — De Britse regering heeft het voorstel van de premier van Malta, dr Borg Olivier, aanvaard om het eiland op 21 september onafhankelijkheid te verlenen, aldus een mededeling van het Britse ministerie van Koloniën. De hertog van Edinburgh zal koningin Elizabeth vertegenwoordigen bij de onafhankelijkheidsfeesten, die naar verwachting van 16 tot 23 september zullen duren.

China viert met Roemenië mee

PEKING (RTR). — In China is vrijdag de bevrijding van Roemenië (twintig jaar geleden) op hartelijke wijze herdacht. De sfeer was beter dan eerder dit jaar op de nationale feestdagen van andere Europese landen het geval was geweest. Diplomatieke waarnemers zien hierin een verdere aanduiding van de Chinese steun aan het huidige Roemeense streven naar een zekere mate van onafhankelijkheid van de Sovjet-Unie.

Makarios krijgt weer nieuwe moed

CYPRUS, de gevaarlijk zieke politieke patiënt, zit nu al ruim een week in de wachtkamer van het internationaal beraad. Niemand twijfelt eraan, dat er spoedig een ingrijpende operatie moet plaatsvinden. De patiënt is immers de razernij nabij, en sedert de Turkse aanvallen zo wraaklustig, dat voor alle betrokkenen voorzichtigheid geboden is. Maar niemand weet hoe en waar de operatie kan geschieden zonder de toestand te verergeren. Sakari Tuomioja, de bemiddelaar van de Verenigde Naties, was op weg om dit in Athene, Ankara en Nicosia te achterhalen. Maar Tuomioja werd door een plotselinge ziekte (voorlopig) uitgeschakeld. Ongetwijfeld is dit een internationaal politiek ongeluk. Weliswaar loopt de weg die naar een vergelijk voert, hierdoor niet dood, maar hij wordt toch met een niet te berekenen bocht omgeleid, en dit op een ogenblik, dat dit psychologisch een kleine kans bood voor een, althans tijdelijk, compromis. Tuomioja had op deze weg nog veel op te ruimen. De Turkse regering had hem versperd met represailles tegen de Griekse minderheid in Istanbool, met de officiële bedreiging dat 12.000 Grieken na 15 september Turkije moeten verlaten, en met maatregelen tegen de 60.000 Grieken, die krachtens het verdrag van Lausanne in Turkije bescherming genieten. Toch was Turkije bereid om te onderhandelen met Griekenland over een redelijke regeling van de kwestie Cyprus. Dat de Griekse regering in het licht van die moedwillige represailles hierop nog niet inging, verwonderde zelfs Ankara niet. Maar Tuomioja was op weg om Athene en Ankara bijeen te brengen. Deze poging wordt door zijn ziekte ondermeer bedreigd.

DE WERELD VANDAAG

DAARMEE gaat het moment voorbij, dat psychologisch niet ongunstig was voor een toenadering tussen de twee regeringen, die elk het lot van „hun volksgenoten" op Cyprus aantrekken, als gold het hun eigen volk. Het conflict heeft namelijk ook een eigen weg, en juist omdat de weg van de bemiddeling moet worden omgeleid, heeft het conflict de neiging om weer in beweging te komen en stappen te zetten, die nieuwe spanningen uitlokken. De contouren van deze kwestie zijn trouwens sedert vorige week reeds scherper geworden. Vorige week zag het er naar uit, dat president Makarios in de hoek gedreven was en op geen daadwerkelijke hulp van wie ook kon rekenen. Allen, die hem hulp geboden hadden, Moskou, Damascus, Caïro en zelfs Athene, hielden hun handen thuis. Hij kon zelfs geen beroep meer doen op president De Gaulle, die in het voorjaar had laten doorschemeren dat hij de oplossing aan de hand zou doen, wanneer de toestand reddeloos werd. Maar De Gaulle het verklaren dat „de aartsbisschop volkenrechtelijk geen verantwoordelijkheid meer heeft voor het eiland en zijn bewoners, omdat de staat Cyprus in de verwarring van een burgeroorlog ten onder is gegaan, en de regering van Makarios geen rechtskrachtige staatsmacht meer bezit". „Op Cyprus leven Grieken en Turken", aldus De Gaulle. „Daarom is het aan Griekenland en Turkije de toekomst van het eiland te bepalen.

MAKARIOS heeft echter slechts enkele dagen alleen gestaan. Zaterdag verklaarde premier Chroesjtsjev: „De Sovjet-Unie zal de republiek Cyprus helpen bij de verdediging van haar vrijheid en onafhankelijkheid tegen 'n buitenlandse invasie en is bereid om over deze aangelegenheid terstond onderhandelingen te beginnen". Dat Britse bladen gelijk The Guardian, hierin het voorspel zien van „een militair pact tussen Cyprus en de Sovjet-Unie", is ongetwijfeld overbarig, maar uit de reactie van de Grieks Cyprioten blijkt duidelijk genoeg dat Chroesjtsjev hun een hart onder de riem gestoken heeft. „Laat de Turken nu nog maar eens komen, als zij durven". Een en ander heeft de stoere aartsbisschop van Cyprus weer zoveel moed gegeven, dat hij aan de persoonlijk vertegenwoordiger van Oe Thant verklaarde, generlei oplossing voor het probleem Cyprus te aanvaarden, tenzij zijn regering ten volle bij de besprekingen wordt betrokken. Tegenover de machten, die hem willen passeren, heeft hij nu Griekenland en de Sovjet-Unie achter de rug. In de overschatting van zijn soevereiniteitswaarde vergeet hij echter, dat de verklaring van Chroesjtsjev vooralsnog van diplomatieke aard is, en dat alle andere recente uitlatingen van de Sovjetpremier getuigen van zijn vastberadenheid om een wereldoorlog te vermijden.

Jayne Mansfield wil in Moskou Tsjechov spelen

HOLLYWOOD. — De Amerikaanse filmster Jayne Mansfield heeft op kritiek, die op haar is geleverd door het Russische blad „Sovjet-Kultuur", geantwoord, dat ze gaarne bereid is in Moskou Tsjechov te gaan spelen, zodat de Russsen zelf over haar talenten zullen kunnen oordelen.

Sovjet-Kultuur had geschreven, dat Mansfield „een Filstijn" was, „met een grote boezem die acteertalent overbodig maakt". Miss Mansfield herinnerde de Russen eraan, dat het hun eigen toneelvernieuwer Stanislavsky was, die heeft gezegd, dat het succes van een actrice in laatste instantie afhankelijk is van zijn aantrekkelijkheid voor het publiek.

Wat mijn talent betreft, aldus Mansfield, „zou ik erg blij zijn als ik in een theater in Moskou in een van mijn favoriete stukken, „De meeuwen" van Anton Tsjechov, zou mogen optreden, en de Russen voor zichzelf laten beoordelen.

Sovjet-Kultuur had ook miss Mansfields smaak inzake badkamers en badkuipen in het belachelijke getrokken. Haar badkuip, aldus het blad, „lijkt op een klein zwembad en draagt op de bodem de inscriptie „I love Mickey". Miss Mansfield bevestigde dat ze van Mickey Hargitay, haar man hield, maar dat de bodem van haar badkuip geen inscriptie droeg. „Hij heeft in mijn zwembad voor mijn badkuip aangezien. In mijn zwembad staat op de bodem geschreven „I love you Jaynie". Als ik in mijn badkuip zit dan zit ik op niemand anders dan op mijzelf." Overigens is miss Mansfield het eens met Oscar Wilde, dat er maar één ding erder is dan besproken te worden: niet besproken te worden. „Ik houd van internationaal commentaar over mijzelf", zei ze.

Veldhoens platen „zinneprikkelend"

Aan integriteit niet getwijfeld

AMSTERDAM (ANP) — Volgens de Amsterdamse kantonrechter mr A. W. de Haan zijn de platen van de graficus Aat Veldhoen, die op een bakfiets tentoongesteld waren in Amsterdam, zinneprikkelend voor de jeugd. Hij bepaalde dit in zijn schriftelijk vonnis door de man, die met de bakfiets rondgereden heeft, de dertigjarige anti-rook-magiër G. te veroordelen tot driemaal een boete van elf gulden. De officier van justitie had driemaal een boete van vijf en zeventig gulden geëist.

In een mondelinge toelichting op het vonnis zei mr De Haan, dat bij de bepaling van de strafmaat rekening gehouden was met de integriteit van verdachte en kunstenaar en met het feit, dat zij niet de intentie gehad hebben zinneprikkelende platen te maken en te vertonen.

„Het gaat om de historische interpretatie van wetsartikel 451 bis. Ik kom er echt niet onderuit, maar ik geef U door deze straf de mogelijkheid in hoger beroep te gaan", zo verklaarde mr De Haan.

Integriteit

In zijn vonnis zegt de kantonrechter met grote interesse kennis genomen te hebben van de mening van de getuige-deskundige, prof. mr H. Nagel, en van de vervaardiger van de platen Aat Veldhoen. De integriteit van de kunstenaar wordt niet in twijfel getrokken, maar het gaat hier om de vraag of de platen de zinnelijkheid van de jeugd zouden kunnen prikkelen, al was de bedoeling anders.

Ook is rekening gehouden met het feit, dat de platen op straat tentoongesteld zijn en niet in een museum. Het betrokken wetsartikel wil de ouders van de opgroeiende jeugd helpen de kinderen af te houden van wat op straat wordt tentoongesteld of aangeboden.

De raadsman van de verdachte, mr H. Kater, heeft direct appèl aangetekend.

Maxwell Taylor naar Washington

WASHINGTON (AFP). — De Amerikaanse ambassadeur in Zuid-Vietnam, generaal Maxwell Taylor, zal volgende week een kort bezoek brengen aan Washington. De woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken deelde mee, dat Taylors bezoek geen verband houdt met de jongste politieke of militaire gebeurtenissen in Zuid-Vietnam. De generaal, die begin juli Cabot Lodge opvolgde als ambassadeur in Saigon, zou enkele persoonlijke zaken in de Amerikaanse hoofdstad te regelen hebben.

Mijnongeluk in West-Duitsland

HERBEDE (DPA). — In een steenkolenmijn nabij Herbede, in het Ruhrgebied, zijn vrijdag vier mijnwerkers door verstikking omgekomen tijdens een brand in de mijn.

Spanje verbiedt export Rubens

MADRID (RTR). — Het Spaanse ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen heeft bepaald, dat het door Peter Paul Rubens geschilderde portret van de hertog van Lerma, waarvan de waarde op 300.000 (Ned. Ant. crt) wordt geschat, in Spanje moet blijven. Twee jaar geleden trachten de eigenaars het schilderij naar de Londense veiling van Sotheby te krijgen. Volgens het Spaanse ministerie mag het stuk wel in Spanje worden verkocht, maar niet uitgevoerd. Het portret is eigendom van de katholieke kerk.

Albanezen naar Roemeens feest

WENEN (RTR) — In Boekarest is een delegatie uit Albanie aangekomen ter viering van het Roemeense bevrijdingsfeest, zo meldt radio Boekarest. Er komen of zijn ook delegaties uit China, de Sovjet-Unie en andere communistische landen. Waarnemers geloven, dat het ideologische geschil tussen de Sovjet-Unie en China zal worden gesproken. Uit de Sovjet-Unie is president Mikojan er.



Het Cambodjaanse staatshoofd, prins Norodom Sihanuk, bracht een bezoek aan Indonesië t.g.v. de negentiende verjaardag van de onafhankelijkheid van dat land. Foto: aan een diner, dat president Soekarno van Indonesië in zijn paleis in Djakarta aanbood, klonk hij met zijn Cambodjaanse gast. In een toespraak op onafhankelijkheidsdag herhaalde Soekarno zijn eed „Maleisië te zullen verpletteren".

Wegpiraat na woeste achtervolging in klem

Van dodenrit in 1955 niets geleerd

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM. — De 31-jarige schilder A. M. L. uit Rotterdam is vorige week na een wilde rit door de Rotterdamse politie klem gereden en gearresteerd. Onder invloed van drank had L. verscheidene aanrijdingen veroorzaakt, waarbij gelukkig alleen materiële schade het gevolg was. L. is dezelfde die in 1955 in Den Haag, evenens onder invloed in Den Haag, evenens onder invloed, reed.

De schilder heeft op zijn wilde tocht zeker vijf auto's geramd. In een dolle rit over Middellandstraat en 's-Gravendijkwal kreeg hij een steeds groeiende rij achtervolgers achter zich. Automobilisten en scooterrijders probeerden hem klem te rijden, en L. verhoogde daarom steeds zijn snelheid. De politie had bij zijn aanhouding de grootste moeite hem in bescherming te nemen tegen zijn achtervolgers. Op het hoofdbureau werd L. in verzekerde bewaring gesteld. Zijn rijbewijs werd ingenomen.

In 1955, op 24 september, reed L. tijdens een „joy rit" met grote snelheid in op een aantal bioscoopbezoekers bij het City-theater in de Venestraat. Bij dit ongeluk werden twee mensen gedood en vier zwaar gewond. L., toen 21 jaar, had tien cognacjes en vijftien glazen bier gedronken. Voor deze misdaad werd hij tot vier jaar gevangenisstraf met aftrek en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid veroordeeld. In mei 1962 kwam hij weer in het bezit van een rijbewijs.

Cabot Lodge in Denemarken

KOPENHAGEN (RTR). — De vertegenwoordiger van president Johnson, Henry Cabot Lodge, heeft gisteren bij aankomst in Kopenhagen gezegd, dat hij getroffen is door de gunstige ontvangst in België en Nederland van de Amerikaanse voorstellen tot hulpverlening aan Zuid-Vietnam. België zou een ambassade in Saigon stichten en Nederland van besloten technische adviseurs te sturen.

Malawi wil lid van Ver. Naties worden

NEW YORK (RTR). — De nieuwe Afrikaanse staat Malawi heeft officieel verzocht om het lidmaatschap van de Verenigde Naties. Wordt het verzoek ingewilligd, dan is Malawi het 113e lid van de Volkenorganisatie.

Zo de ouden zongen, piepen de jongen

(Van onze correspondent Lucas Kleyn)

PARIJS. — Ze kunnen het niet laten, die twee, John Bull en Marianne. Hun vaders en moeders maken ruzie over de Europese markt. Wèl erin, niet erin, en zoals de ouden zongen piepen de jongen. Zo pas is er weer een Engels meisje geweest, dat in de Daily Mirror haar gal heeft uitgespogen over de Fransen. De Paris Jour was er als de kippen bij om het stuk van dat Engelse juffertje over te nemen.

Ze had geschreven, dat men om tien uur 's avonds in Frankrijk dood gaat van de honger, omdat dan alle restaurants gesloten zijn. De Fransman is allesbehalve een Don Juan, want hij is vuil en stinkt naar knoflook. Tegenover de vrouwen gedraagt hij zich als een muilezel. De Française zit niet in de keuken om haar man met lekkere hapjes te verwennen, maar ze werkt de hele dag in de fabriek, ze eet uit conservenblikken en haar man doet de afwas. Verleidelijk is ze helemaal niet, want ze loopt in spijkerbroeken en ze heeft nauwelijks haar op de benen.

Daar kunnen de Fransen het voorlopig wel weer mee doen. Het Engelse kind is één hele week in Parijs geweest. In plaats dat de Paris Jour dat kattebelletje in de prullenmand deponeerde, waar het hoort, is die Parijse krant het op gaan rakelen. En heeft er een hele dubbele binnenpagina aan gewijd. Juffrouw Suzanne Cervier, die haar seksegenote aan de overkant van repliek diende, heeft haar beurt even hard door. Ze schrijft, dat de Britten naar whisky stinken. Wie 's avonds bij Engelsen wordt uitgenodigd om te dineren, doet beter eerst maar een restaurant te zoeken, want wat er uit die Engelse huiskeukens komt is onbeschrijfelijk. Wat zij aan Engelse keuken gaar stooft is ongeneitbaar. Wie in Engeland gaat wandelen, moet een paraplu opzetten. Niet vanwege de zon, want die breekt daar nooit door. Heen, de Engelse vrouwen zijn zo verleidelijk en hebben zoveel sex-appeal, dat iedere Fransman zonder bril er steil van achterover zou slaan. Vraag niet, besluit Suzanne, waarom God de Britten op hun eenzame eiland heeft gedrapt op hun eilandje. Het heeft naar waarheid nog niet de naal scheiding heeft gemaakt tussen het Engelse paradijs en de Franse hel. Bedank Hem er veel liever voor...

Suzanne in de Paris Jour en het juffertje in de Daily Mirror zijn ongetwijfeld nog maar piepjong. Misschien beleven ze het nog, dat er een tunnel komt en dat Engelsen en Fransen elkaar dan wat beter gaan begrijpen en leren waarderen.